

# UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

מזרח חדש (אוי קרט)  
 תחילת יומי בלתי מפגתי בשפה העברית  
 העורך: ד"ר מ. מ. מורנו  
 המו"ל: מורה חדש בע"מ ת"א רח 1111  
 שנה מא.  
 NLI אביב  
 בעריכתו: Dr. MARTON ERNŐ.  
 A szerkesztésért és kiadásért felelős:  
 S. CHON DEZSŐ. — Klado: Mizrách  
 Chados Ltd., Tel-Aviv, Rechov Hanegev  
 (volt Schlesinger) 11. sz. Telefon: 31677.

## Két héttel meghosszabbították a fegyverszünetet Formózánál

A pekingi kormány hajlandó tárgyalásokat kezdeni Csang-Kaj-Sekkel

Peking, (Reuter, AFP). — Tegnap újfélkor járt le a fegyverszünet a formozai szorosban. A kommunista hadügyminisztere tegnap este közölte, hogy tovább két héttel meghosszabbítja a fegyverszünetet, azaz nem kezdi meg újra Quemoy bombázását. Az Uj Kina hírvédelmi ügynökség által közzétett hivatalos jelentés szerint a további fegyverszünet október 13-ától kezdődőleg 15 napig tart és az a célja, hogy lehetővé tegye a parlamenti szünetek lakosságának érzelmi szorongásait, azzal a feltétellel, hogy a hajók, karavánok ne kísérjék amerikai hadihajókat.

A jelentés a továbbiakban azt közli, hogy a kommunista kormány hajlandó tárgyalásokat kezdeni a formozai kormánnyal a közöttük fennálló konfliktus rendezésére. „Mindaddig, amíg a nemzetiek nem hajlandók békét tárgyalásokra és nem jött létre elfogadható megoldás, a polgárháború folytatódik — hangzik a továbbiakban a kommunista kormány közleménye, amely élesen támadja az amerikaiakat és azt erősíti, hogy az amerikaiakkal való tárgyalások csak akkor válhatnak lehetségesek, ha az Egyesült Államok csapatai elhagyják a formozai

szorosot. A hadügyminiszter rádióadásában népies módon is megmagyarázta a „kommunista elvtársaknak, akik talán nem értik meg ezt az intézkedést”, hogy a formozai és a szigeteken lakó kínaiak igazi patrióták és a fegyverszünet azt a célt szolgálja, hogy ezeket a kineveket buzdítsa és elkülönítse tőlük az árulóknak a kis csoportját, akik kormányozzák.

New York, (AFP). Eisenhower elnök aki Washingtonból tegnap New Yorkba érkezett, megelégedésének adott kifejezést a kínai elhatározás fölött és kijelentette, hogy ezáltal lehetővé válik a formozai konfliktus békés rendezése. Egyébként ezzel egyidejűleg azt is jelentette Pekingből tegnap este, hogy a Varsóban folyó tárgyalások semmiféle előrehaladást nem mutatnak.

## Aref ezredes elutazott Bonnba nagykövetségnek

Bagdad (Reuter). Szalasz Aref ezredes, Irák elmozdított vezérkari főnöke és helyettes miniszterelnöke tegnap repülő úton Bonnba indult, hogy átvegye új hivatalát, mint Irák nyugatnémetországi nagykövete. A repülőtérén megkettőzték az őrséget, amikor Aref kiérkezett. Távozását az úgynevezett szocialista pártra sújtott

csapásnak tekintik, mert Aref hívei azt akarták, hogy Bagdadban maradjon és folytassa harcát Kaszem miniszterelnök ellen, most viszont vezér nélkül maradtak. Aref és párta Nasser hívei és Irák, valamint az Egyesült Arab Köztársaság közötti további közeledést, később pedig fuziót akartak elérni.

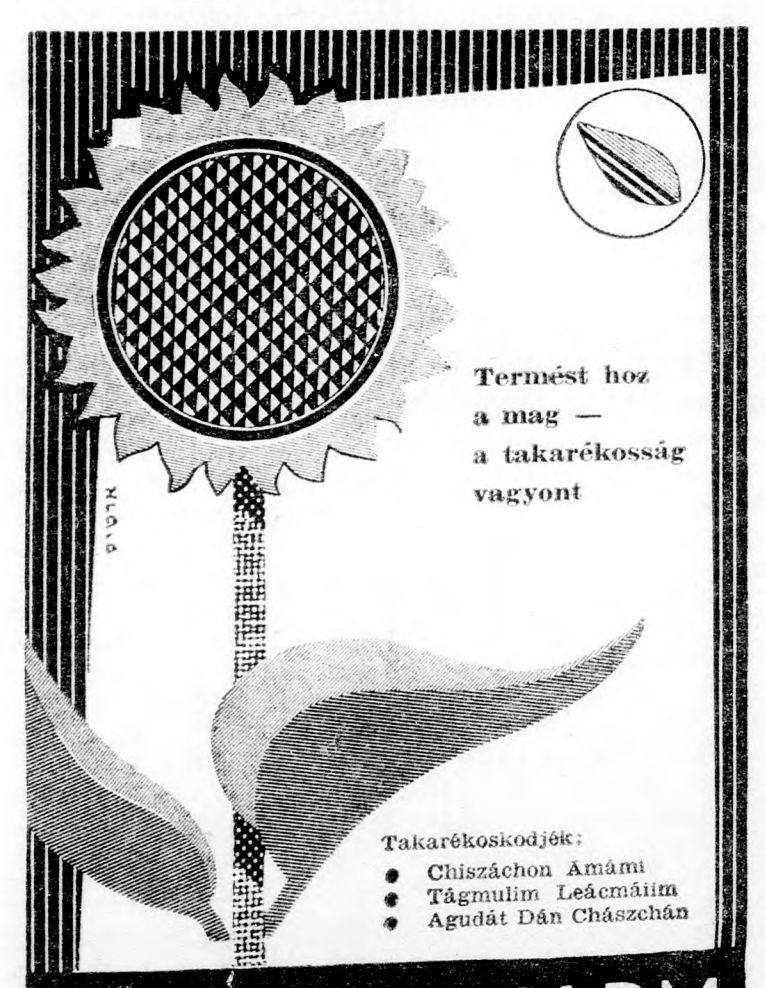
## Politikai expozé nélkül nyílik meg a Kneszet új ülészaka

A jeridázott személyek katonai kötelezettsége — Törvényjavaslat az állandó jellegű választónévjegyzék előkészítéséről — Holnap teszik le az új Kneszet-épület alapkövét

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). A minisztertanács tegnapi ülésén elutasította a Kneszet elnökségének kérését, hogy a Ház ma délután megnyíljon a Kneszet új ülészaka a kormány tartson politikai expozé és ezzel tegye lehetővé a külpolitikai vita megrendezését. A határozat következtében tehát „szürke” törvényhozói munkával kezd meg az ülészaka a Kneszet. Az első napirendi pont a honvédelmi törvény módosító javaslat, amely a többi között lehetővé teszi a kormányoknak, hogy véglegesen külföldre távozzon, tehát jeridázott személyeket is katonai szolgálatra kötelezzon, amennyiben ezek a jórdekek nem mondtak le az izraeli állampolgárságukról. A törvény értelmében azonban az állampolgárságról való egyoldalú lemondás nem elegendő és a kivándorlók csak akkor mentesülnek a honvédelmi törvény különböző előírásaitól, ha előzetesen a hadügyminisztérium elfogadta és jóváhagyta az izraeli állampolgárságról való lemondásukat.

Ezt a törvényjavaslatot Ben Gurion miniszterelnök és hadügyminiszter terjeszti a Ház elé, majd Bár-Jehuda belügyminiszter ismerteti a Kneszet választói névjegyzék előkészítésére vonatkozó törvényjavaslatot, mely lehetővé teszi majd a kormányoknak, hogy a jövőben különlegesebb előkészület nélkül és a Kneszet határozata alapján tíz napon belül bármikor lehetővé váljon a parlamenti választások megtartása.

A választói névjegyzékkel kapcsolatos javaslat feletti vitát csak a jövő héten tartják, minthogy a Kneszet holnap, kedden nem tart ülést. Ehelyett megrendezik a Kneszet állandó épületének ünnepélyes alapkövetéi ünnepségét a főváros nyugati részén lévő Kirjá területén. Mint jelentették, a Kneszet új és állandó otthonának megépítését a néhai James de Rothschild báró által végrendeletileg meghagyott 6 millió fontból fedezik.



Termést hoz a mag — a takarékoság vagyont

Takarékoskodjék:  
 • Chiszáchon Amáim  
 • Tágmulim Leámáim  
 • Agudát Dán Chászáchon

**BANK HAPOALIM B.M.**

Négyórás minisztertanács Kairóban  
 Kairo (AFP). Az Egyesült Arab Köztársaság kormánya tegnap Nasser elnök letével minisztertanácsot tartott, amelyen négy órán keresztül az Egyiptom és Szíria teljes fuziójának problémáival foglalkozott. Ez volt a negyedik minisztertanács azóta, hogy Nasser elhatározta az Egyesült Arab Köztársaság ujjszervezését.

## TITO REMÉLI A SZOVJETUNIÓVAL VALÓ KAPCSOLATOK JAVULÁSÁT

Jugoszlávia azonban nem hajlandó lemondani elveiről

Belgrád, (Reuter). — Tito marsall tegnap egy boszniai munkásgyűlésen 100 ezer ember előtt kijelentette hogy meggyőződése szerint a Szovjetunió és Jugoszlávia közötti kapcsolatok megjavulnak. „Tudjuk, hogy a jelenlegi helyzet nem tarthat sokáig és eljön az idő, amikor a kapcsolataink jobbak lesznek. Miért ne lehetne ezt elérni minél hamarabb? Ugyanakkor azonban Jugoszlávia nem hajlandó lemondani elveiről és senkinek nincs jogában beavatkozni belügyeibe. Felfogásunk szerint akarjuk vezetni országunk ügyeit.” Tito támadta Bulgáriát és Albániát a területi követelések miatt, amelyeket Jugoszláviával szemben támasztottak. A szovjet blokk államai részéről Jugoszláviát

erő támadásokkal foglalkozva Tito hangsúlyozta, hogy Jugoszlávia megmondott módon fog válaszolni a szovjet támadásokra. „Nem akarunk háborút hanem békét, együtt működést az összes népekkel”, — mondotta Tito és annak a reményének hangsúlyozásával fejezte be beszédét, hogy Jugoszlávia két-három év múlva lemondhat minden külföldi segélyről.

Mal számunk  
**8** oldal  
 Regényfolytatás  
 Keresztrejtvény

## Az amerikai holdrakéta már 200 ezer kilométernyire van a Földtől

A „Pioneer” továbbra is eltér a megállapított pályájától

Washington (Reuter). — Az amerikai légihaderő által kilőtt Pioneer űrrakéta tovább folytatja útját a világűrben és földi irányítói még tegnap sem tudták pontosan megállapítani, hogy ez az út hová vezet. Az amerikai hadügyminisztérium jelentése szerint a rakéta már 160 ezer kilométerrel távolodott el a földtől és továbbra is eltér eredetileg megállapított útvonalától. A tudósok reménye, hogy a rakéta 50 ezer kilométernyire megközelítheti a Holdat és ekkor a Hold mágness mezőjébe kerülve megkezdheti körforgását, mint annak bolygója, tegnap minimálisra csökkent. Mindamellet

Készülékei kifogástalanul működnek és azt jelentik, hogy 130 ezer kilométer után sebessége fokozatosan csökkent. Ugyancsak rohamosan száll le az űrrakéta belső hőmérséklete, amely az út első felében minusz 4 fok Celsius volt. Az űrrakéta megsérült egy kisebb meteorral való ütközése következtében, ez azonban nem lendítette el útvjáról. A ma végrehajtandó utolsó kísérlet után lehet majd megállapítani, hogy mi lesz az űrrakéta sorsa. Mindenjel arra mutat, hogy a Pioneer elipszis alakú pályát választ magának, amelyben a földgömb körül fog forogni. Az elipszis legmagasabb

csúcsa 128 ezer kilométer távolságra lesz a földtől, tehát harmincszor nagyobb távolságra, mint amelyet a legtávolabbi kilőtt amerikai rakéta, a Vanguard elért. Amerikában valószínűnek tartják, hogy egy hónap múlva megismétlik az űrrakéta kilövési kísérletét és a Pioneerrel szerzett tapasztalatok alapján kiküszöböljék azokat a hibákat, amelyek eltérítik a megállapított útvonaltól. Az amerikai tudósok értesülései szerint a Szovjetunió kudarcot vallott hasonló űrrakéta kilövésével. Ez a kísérlet május elsején történt, a szokásos ünnepek keretében.

## Kereskedelmi és hajózási egyezmény Irák és a Szovjetunió között

Bagdad, (Reuter). Irák és a Szovjetunió tegnap kereskedelmi és hajózási egyezményt írtak alá. Ezt megelőzőleg Beirútból azt jelentették, hogy az egyezményben, amelyet kezdőbetűkkel már a múlt héten parafáltak, az iraki kormány módosításokat hajtott végre, mert „az iraki érdekek megkövetelték néhány pontjának megváltoztatását.” Valószínűnek tartják, hogy a Szovjetunió mezőgazdasági gépeket és hajókat szállít Iráknak és ugyanakkor kö-

telezte magát, hogy kétezertonna datolyát vessz át Iráktól. A szerződés értelmében a két állam kölcsönösen kereskedelmi ügynökségeket nyit Bagdadban, illetőleg Moszkvában. Ugy látszik, hogy az Irák és az Egyesült Arab Köztársaság között hetek óta folyó kereskedelmi tárgyalások is befejeződtek és a létrejött szerződést kezdőbetűkkel látták el, ami azt jelenti, hogy a kormányok jóváhagyása után lép életbe.

## Gyilkosság büntetében elmarasztalták a kfár-kászemi vérfürdő nyolc vádlottját

Három vádlottat felmentettek — A büntetés kiszabására csak később kerül sor

A jeruzsálemi katonai törvényszék tegnap kezdte meg az ítélet kihirdetését annak a 11 határrendőrségi tisztnek, altisztnak és közlegénynek a perében, akiket az emlékezetes kfár-kászemi vérfürdővel vádolnak. A határőrök a színáji hadjárat kitörésekor, 1956 október hó 29-én, a kijárási tilalom érvénybeléptekor megölték Kfár Kászem falu 43 lakóját. A 11 vádlott közül a törvényszék háromat, a cserkész nemzetiségű Abdul Rachman Izmail káplárt és Száid Záchária Seáván közkatónát, valamint Dániel Szemanits zsidó közkatónát felmentette, míg a másik nyolc vádlottat bűnösnek mondotta ki. Ezek a következők: Smuél Malinkí őrnagy, Gavriél Dahan hadnagy, Salom Ofer tizedes és Machiul Harus, Ábrahám Élijáhu, Gavriél Uluel, Al-

bert Pachima és Edmond Náchmáni rendőrök. A tárgyalás délelőtt 9 óra 20 perckor kezdődött meg, amikor a háromtagú bíróság az ezredesi ranggal felruházott Benjámin Hálévi törvényszéki elnök, S. D. Di-

hén bírák elfoglalták helyüket a teremben. Dr. Hálévi mindenekelőtt a tényeket ismertette. Ezek szerint 1956 október 29-én délen Malinkí őrnagy utasítást kapott hogy embereivel ügyeljen az arab háromszögben lévő falbon alezredes és Jehuda Ko-

Fájdalommal megtört szívvel tudatjuk, hogy

**Mordechaj Arnont**  
 (Huppert Tomi)

vasárnap, október 12-én örök nyugalomra helyeztük.

A gyászoló család

Drága férjem, ábám

**Lichtmann Imre 71**

SIRKÓAVATASA október 16-án, szerdán d. u. 5 órakor lesz az akkori temetőben.

Felesége, Doritkája

# Három magyarjku olé nyerte meg az Amidár irodalmi pályázatát

öt év alatt 30 ezer ember vásárolta meg a sikunlakását az Amidártól

Tegnap délután megrendezett ünnepség keretében adták át az Ujságírók Székházában az Amidár sikunépző társaság és az idegennyelvű napilapok — közöttük az Uj Kelet — által közösen megrendezett irodalmi pályázat nyertesének a tekintélyes pénz jutalmakat. A pályázaton olyan Amidárlakók vettek részt, akik örökösen megvették a lakásaikat és azt kellett megírniük, hogy mi készítette őket erre.

Az ünnepségen felszólalt Eliezer Péri, az Amidár vezérigazgatója, aki elmondotta, hogy a vállalat az elmúlt tíz év alatt közel 120 ezer sikunlakást épített 350 millió font összbefektetéssel. Ebből a 120 ezer lakásból több mint 30 ezer sikunt vettek meg a lakók az elmúlt öt esztendő alatt. Az eladott lakások értéke 50

millió font volt, amiből a vásárlók eddig 27 millió fontot térítettek meg az Amidárnak készpénz lefizetés és jelzálogkölcsönrészletek formájában.

A sikunokban 180 játszótér épített az Amidár 300 ezer font befektetéssel. A lakások tatarozására és karbantartására negyvmillió fontot költött a vállalat.

A továbbiakban Péri közölte, hogy 4,5 százalékkal csökkentették a jelzálogkölcsönök kamatját, ami előre-

láthatóan jelentős mértékben fokozni fogja a sikunlakók vásárlókedvét.

Ezután adták át a „Miért vettem meg sikunlakásomat?” című pályázat nyertesének a pénzjutalmakat.

A 100 fontos első díjat Szász István-Slomo, Hádár Józsefről kapta. Az 50 fontos második díj nyertese Erdi Ferenc, új olé, kfar-jávnei lakos, a 25 fontos harmadik díjat meg Schwimmer William náháriai lakos nyerte.

## DIVATLAPASOK FOGLALKOZTATJAK A NEMZETKÖZI RENDŐRSÉGET

A kábítószercsempészes által az Interpol konferenciájának központjában

Joséf Náchmiász rendőrfőparancsnok az Interpol londoni konferenciájáról számolt be az ujságírók Elő Ujságjában. Az izraeli rendőrség rendkívül eredményes tevékenységet fejtett ki a nemzetközi kábítószercsempészet elleni küzdelemben. Izrael területén 3 ezer kilo csempészt hasist sikerült lefoglalni, 42 százaléka az egész világon lefoglalt mennyiségnek. Az előadó külön foglalkozott B. Chermani, a sikkasztó ügyével. Noha ebben az esetben nem volt szükség az Interpol közreműködésére, a külföldi rendőrségek komoly segit-

séget nyújtottak a nyomozásnál.

Náchmiász, mint érdekességet megjegyezte, hogy a francia rendőrség megbízottal egy érdekes bűnügyi problémát vetettek fel, a „divatlopást”, amely súlyos károkat okoz Franciaországban. Különböző nemzetek divatszalon tulajdonosai ugyanis még az első bemutatás előtt lekopirozzák az eredeti francia modelleket, ami tolvajlásnak tekinthető. A francia rendőrség javasolta, hogy a különböző országok rendőrségeit képezzék ki a divatlopások elleni küzdelemre.

## Szervezetbe akarják tömöríteni a vállalati vezetőket

A Hsztadrut ellenzi a tervet

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). A Hsztadrut ügyvezetősége tegnap ismételt tárgyalta a „vállalati vezetők szakszervezetének” megalapítási tervéről, amely több hsztadruti és magánvállalat igazgatója terjesztett elő. Különböző külföldi országok mintájára, tervbe vették, hogy Izraelben is megalapítják a vállalatvezetők szervezetét, melynek feladata a racionális ipari szervezés előmozdítása, társadalmi tevékenység, a vállalatvezetők továbbképzése, stb. lesz.

A tervet június hónapban Áháron Remez szolgálaton kívüli tábornok, a Szolél Boneh egykori igazgatója terjesztette a Hsztadrut ügyvezetősége elé, amely első tárgyalás után azt visszautasította. A Hsztadrut

azzal érvelt, hogy nem nyújthat segítséget ilyen szervezet megalakulásához, mely idővel messzemenő igényekkel léphet majd fel, mint például a bérpolitikára való befolyás gyakorlása.

A szervezet nem mondta meg az aról, hogy elnyerjék a Hsztadrut jóváhagyását, és most ismételt kérték, hogy az ügyvezetőség tárgyalja le a problémát. — A tegnapi ülésen a Hsztadrut vezetősége ismét negatív álláspontra jutott és közölte, hogy a tervet nem támogatja. Ezzel egyidejűleg szűkösrü bizottságot küldött ki annak megvizsgálására, hogy milyen együttműködés lehetséges a szakszervezetek és a vállalatvezetők szervezete között, arra az esetre, ha az mégis megalakulna.

## A Mápám meg van elégedve a firenzei konferenciával

Rusztum Busztuni arab Kneszet-képviselő nyilatkozata

A Mápám két képviselője, aki résztvett a firenzei izraeli-arab-afrikai konferencián, tegnap hazakerkezett. A két kiküldött, Szimchá Flápan, a Mápám politikai bizottságának tagja és az arab Rusztum Busztuni volt képviselő elmondották, hogy a konferencia fordulójelent az Izrael és az arabok közötti viszonyban, amennyiben az egyiptomi megbízott beszédében kijelentette, hogy az arabok hajlandók további hasonló érintkezésre, amennyiben az arab képviselőkkel Flápan megjegyezte, hogy az északafrikai arabok reálisabb módon fogják fel az izraeli-arab problémát, mint a környező arab államok képviselői.

Busztuni elmondta, hogy magánjellegű beszélgetést folytatott az egyik arab képviselével és azt kérdezte, hogyan látja az arab világ az arabok és zsidók együttműködését Izraelben. A vá-

lasz az volt, hogy az arabok az izraeli arabokat kollaboránsoknak tekintik, azonban megjegyezte, hogy „ez a hivatalos álláspont, amely nem fejezi ki a magánvéleményemet”.

„Először azt gyanítottuk, hogy az olasz kormány a firenzei megbeszélések segítségével akar behatolni a Közelkeletre oly módon, hogy engedményeket tesz az arab államoknak a mi rovásunkra, a konferencia nyomán azonban az olaszok jobban megismerték az arabokat — mondotta Péntek este az ujságírók Elő Ujságján megtartott előadásában Ámir Ofner ujságíró, aki tudósítóiént résztvett a megbeszélésekben. A marokói megbízottak — folytatva az előadó — a kongresszus kezdetén teljesen az egyiptomi hatása alatt voltak, később azonban önálló álláspontot foglaltak el és mérsékeltébbek voltak, mint a többi arab képviselő. Ofner megjegyezte, hogy Reuvén Barkat, a Hsztadrut politikai osztályának vezetője nagyhatású beszédet tartott, amely jó benyomást keltett az arab képviselők között.

# HIREK

— Rejtvénymegfejtőink között Alarcón „A háromszögletű kalap” és a „Méregzsák” című, egy kötetbe foglalt regényeit sorsoltuk ki. Alarcón neve már nem cseng elég ismerősen, de a múlt században ő volt a spanyol irodalom egyik legjelesebb reprezentánsa. A fenti regényei a maguk korában viharos sikert értek el szerke a világon. Egy klasszikus érték megmentése volt a célja a Szépirodalmi kiadónak ennek a műnek a közre bocsátásával. — A fordítás Benyhe János gondos munkája.

„Hadash” 16 éve a legjobb. Iratkozzon be! „Hadash” kölcsönkönyvtár, Hajarkon ötvenkilenc.

— Felgyújtották egy ramleli borbély üzletét. Péntek éjjel tűz ütött ki Badi Jákov ramleli fodrászmeister üzletében. A helyiségből kitóduló füstöt a járőrök lökették észre, akik értesítették a rendőrséget és a tűzoltókat. A tüzet sikerült idejében megfékezni. A rendőrség gyújtogatást gyanúsít és egy gyanúsítottat őrizetbe vett. A kárt 500 fontra becsülik.

Choloniai figyelmeztetés! Október 13-án hétfőn este 14.30-kor a Sikun Amami iskolájában (Kupat Cholim mellett) Grosz Eliezer tanár megkezdte a héber nyelvkurzusát. — Jelentkezés a helyszínen.

— Fel akarja gyújtani a haifai Herzl-utcai templomot. Haifai tudósítónk jelenti: Tűz ütött ki tegnap reggel a Herzl-utca 45 szám alatti templomban, amelynek következtében két szekrény és néhány pad égett le. A kárt 500 fontra becsülik. A rendőrség szabotázst gyanúsítva, letartóztatott egy Enos Garin nevű állandó lakás nélküli személyt, aki az imaház bejáratában szokta tölteni az éjszakát és aki állítólag beismerte, hogy fel akarta gyújtani a templomot.

VILLANY-NEFTBOILEREK, vízvezetékcserekek, garanciával. G y e n e s, Tel-Aviv, Schenkin 61. Telefon: 67080.

**Alkalom**  
AZONNAL BEKÖLTOZHETO  
**2 szobás**  
LAKAS BAT-GALIMBAN.  
Cím: HAIFA, tel. 67604.

JOL, OLCSON EBEDLHET HAIFAN, rehov Hámám 39. sz. Magyar Háziközédeben. — Köser. Abonenseket felveszek.

— Változások a Bank Leumi vezetésében. A Bank Leumi telavivi főnökjének vezetője, Eljáhu Levontin, hosszas működés után kiválik az aktív szolgálatból és ezúttal csak a Jelzálog Bank és más leányvállalatok tanácsában fog működni. Mivel helyettesét, M. P. Chászont nemrég helyettes vezérigazgatóvá léptették elő most a telavivi főnök igazgatójává Arje Weinberget neveztek ki, aki legutóbb helyettes igazgatói tisztségben működött. Egyébként a bank elhatározta, hogy novemberben hat százalékos ideiglenes osztalékot fizet ki a folyó üzleti évre.

## A Ford-intézet segélye a mohamedán országoknak

New York, (Reuter). — A Ford-intézet tegnap közölte a muzulmán országok számára nyújtott kulturális támogatások összegét. Perzsia 210 ezer dollárt kapott ipari iskolák és az ifjúság szakmai kiképzése számára. A bagdadi egyetem 35 ezer dollárt kapott, amit ösztöndíjak formájában osztanak ki olyan diákok számára, akik hivatásos könyvtárosokká fogják kiképezni magukat az Egyesült Államokban. Az alap 335 ezer dollárt juttat a kairói egyetemnek a tanterv bővítése céljából. Az arab akadémia 19.280 dollárt kapott arab enciklopédia kiadásának céljára.

— Jóváhagyták a Palalium herzlai üzemének eladását. Zeltner telavivi törvénytudós bíró tegnap jóváhagyta a „Palalium” alumíniumedénygyár herzlai üzemének megvásárlását a Temail zömanc árúgyár által. A Temail 525 ezer fontot fizet ki az átvett üzemért. Ezzel befejeződött a Palalum-gyár felszámolása, miután a rámát-gáni üzemet már megvásárolta S. Halter gyáros 485 ezer fontért. A két vásárló — a Temail és Halter — vetekezték a herzlai üzem megvásárlásáért, végül is az akapta meg, aki magasabb árat ajánlott.

**HOLNAP**  
**AHÉT**  
השבוע  
friss száma  
Ára: 300 pruta!  
Mindenütt kapható!

DIVATOS SPORTZAKAROK Ia. kamarn-nadrágok, mérték utáni öltönyök nagy választékban, jutányosan: Fried, T. A., Sheinkin 16.

— Ellopták a török katonai attasé autóját. Vásárnap éjjel ismeretlen tettes ellopta Naul Aratian török katonai attasé magánautóját. A gép kocsi az attasé lakása előtt, a telavivi Masaryk-téren várakozott.

NYIRMAI születésű KALLA JOZSEFET, most Izraelben tanító, keresi Weinberger Gabi. — Hívja Rámát-Gánban 72237 telefonon, vagy Neufeldet, „Dán” Hotelben. S ú r g ó s!

— Befúlt az ivóvízes fazékba. Különös szerencsétlenség áldozata lett szombatkor Kfar Kászem faluban egy másfél éves kislány. A kislány egy vizzel teli nagy fazékba dugta fejét, hogy igyon. Közben ismeretlen okból beesett a fazékba és megfulladt. Holttestét az abu kabiri bonctani intézetbe szállították.

— Holnap kerül bíróság elé a Frischman-utcai feleséggyilkos. A telavivi törvénytudós holnap kezd tárgyalni a feleséggyilkossággal vádolt Aharon Barder ügyét. Mint emlékeztetés, Barder néhány hónappal ezelőtt a Frischmann utcában ismerősei lakásán több késűrással megölte Lisa nevű különváltan élő feleségét.

— Meglopták az amerikai turistánót az autóbusszan. Pénteken a telavivi 5-ös autóbusszon egy zsebmetsző ellopta Rostás Edit amerikai turistánót pénztárcáját, amely 50 dollárt, 45 fontot és 7000 francia frankot tartalmazott. A vizsgálat során megállapították, hogy a tettes rendkívül gyakorlatlan rendelkező zsebtolvaj volt, mert a pénztárcát a csukott kezításkából lopta ki.

Kell a hely! Kell a pénz! 1 font = 10 forint Ajándék-könyv kiadásítás „HADASH” KÖLCSÖN-KÖNYVTÁR T. A., Hajarkon ötvenkilenc

## Héber színházi előadás Buenos Airesben

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Mint már jelentettük, New-Yorkban a jövő hónap elején megnyitják az első központi héber ulpán, amelynek élén dr. Mordecháj Kamerák, a jeruzsálemi Ejlón-ulpán volt igazgatója fog állni. Az ulpán a héber világszövetség segítségével hozták létre. A szervezet egyébként szerteágazó tevékenységet fejt ki a világ más pontjain is és mint közölték, az argentinai héber szövetség nemrégben Buenos Airesben bemutatta héberül a „Jákov és Ráchel” című szindarabot. Az argentinai héber színház bemutatásán több, mint ezer ember vett részt.

## -BUDAPEST- cukrászat

T. A., Allenby 19. Tel. 23556 „Hauer”-módra készült cukrásztermények, sütemények, torták, Almás- és törökáru. ESKÜVŐKRE, BÄRMENÜKRE, ÉS SZÉJÓVETELEKRE megrendelésre házhoz szállítunk.

ELETTARSAT haifai FORTUNA minden kor és kategória. Ford minden nap (péntek kivételével) 4-8-ig, szombaton 5-8-ig. B. c. 6. III.

— Betörők jártak a telavivi nagytemplomban. Péntek éjjel betörők jártak a telavivi Allenby-utcai nagytemplomban. A tettesek 500 font értékű kegyesért loptak el a frigyszekrényből. A rendőrség erőly nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére.

## Alataniában felrobbantották a zsidó templomot

Atalanta (Reuter, STA). Tegnap este felrobbantották az alatalai zsidó templomot, amelynek súlyos károkat okoztak, de senki nem sebesült meg. A Georgia államban lévő város zsidó lakosságában nagy izgalom keltett a merénylet, amely 38-40 dinamitruddal követtek el.

Ugyanezen állam Clinton nevű városában egy héttel ezelőtt hasonló módszerrel felrobbantották egy középiskolát, amelybe fehér és néger gyerekek együtt jártak. A zsidó templom felrobbantását is ezeknek az elemeknek tulajdonítják.

## Herzi leveleinek második kötete

Jeruzsálemi tudósítónk jelenti, hogy a Szochnut vezetősége mellett működő cionista könyvtár a napokban adta ki Herzl Tivadar leveleinek gyűjteményét tartalmazó második kötetet. Ez a kötet Herzl cionista tevékenységének kezdetétől az első cionista kongresszus megnyitásáig terjed, tehát az 1895 májusa és az 1897 augusztusa közötti időt öleli fel.

Herzl leveleit Dov Száán professzor fordította héberre, míg a könyvet dr. Alex Bein, a cionista okmánytár igazgatója rendezte sajtó alá. A cionista könyvtár egyéb ként tervbevette, hogy 1960-ig, vagyis Herzl születésének századi évfordulójáig bezárólag könyvalakban kiadja a zsidó állam megajmodójának legtöbb írását.

## December 15-ikén választ a Mápáj

Tel-Aviv (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Mápáj központi titkársága pénteken elhatározta, hogy a párt 9-ik kongresszusának választásait december 15-én tartják meg. Még nem határozta afelöl, hogy a kongresszust milyen időpontban tartják meg. A párt szövője közölte, hogy a titkárság határozata 4-6 héten belül javaslatként kerül majd a párt központi vezetősége elé. Nem valószínű, hogy a párközpont megmátaná a titkárság határozatát, bár a párt több prominens tagjának az a véleménye, hogy az általános választások előtt nem célszerű felkötölni a kedélyeket belső pártválasztásokkal, amelyek minden valószínűség szerint szenvedélyesek lesznek.

## A BNE HERZD közleményei:

Október 13-án este 9 órakor kártyával egybekötött klubösszejövetelt tartunk a Savoy szállóban. Vendégeket szívesen látunk. Az asztaltársaság hétfőn, október 13-án tagjai rendelkezésére áll a Savoyban.

**FEATHER MAYER PLAST**

# Sport

## Megkezdtek az ifjúsági serlegmérkőzéseket

Hat csapat között rendeznek labdarúgó körmerkőzést a jaffai Hápoél-pályán, valamint a kirját-sauli Makkábi-pályán. Az első játéknapon szombaton, a Hápoél Rámát Gán ifjúsági játékosai 6:2 arányban győztek a Makkábi Petach Tikva ellen, a Hápoél „Dror” — Makkábi „Avrahám” mérkőzése 2:2 arányban eldöntetlenül végződött. A serdülők részére kiirt serlegmérkőzések a Hápoél Tel Aviv — Makkábi Tel Aviv 2:2 arányú döntetlenrel távoztak a játéktérről, a Makkábi Jaffa csapata 2:1 arányban győzött a Gadna Tel-Aviv ellen. — A következő fordulót szombaton rendezik meg.

## A tenisz csapatbajnokság eredményei

A Nemzeti Bajnokságban szereplő csapatok teljes bajnoki fordulót játszottak ezen a héten. A mérkőzések nagyjából a várakozásnak megfelelő eredményeket hozták. A „nagygyűk” távolléte rányomja bélyegét a mérkőzések színvonalára, ahol inkább heves küzdelmeket, mintsem színvonalas, technikus játékokat láthatunk. — Eredmények: Karmel TC — YMCA 4:1, ugyancsak 4:1-re győzött a Makkábi Cáfion A-csapatja is a Föiskolások együttese ellen, míg a B-csapat minimális pontarányú vereséget szenvedett (3:2) a Makkábi Tel Aviv A-csapatától.

## Békétlenség a kosárlabdások tájékán

Az ezévi bajnokságot még be sem fejezték, még néhány elmaradt mérkőzést kell pótolni, de már élénk polemika indult meg a jövővi bajnokság beosztásával kapcsolatban. A Hápoél javaslata szerint a két utolsó csapat kerüljen a második osztályba, viszont a második osztály két legjobbja jusson fel az I. osztályba. A Makkábi szerint célszerűbb, ha nem lesz kieső csapat, hanem a két legjobb II. osztályúval kiegészítve, legyen az eddigi 12 helyett 14 csapat az első osztályban. — Emellett még egy másik fontos kérdésben is szembenállnak egymással a két tábor képviselői. Nem tudnak ugyanis megegyezésre jutni a szövetségi tréner személyében, amely tisztségre mindegyik a saját jelöltjének megbízatásához ragaszkodik. Semleges tréner nem kerülhet fel a látnaton, noha ez volna a leghelyesebb megoldása a fogas kérdésnek.

# Érjárát a nagyvilágban

Irta: Dr. DENES BELA

Több olvasóm reflektált a Sir Bertrand Russel köri vitára, mondván: mit várhatunk egy 86 éves embertől? Igaz, sokan vannak akik öreg korukra elvesztik testi és szellemi frissességüket, azonban ennyire nem válnak, amelyben nek a századnak, amelyben élünk, ha nem is a csodái, élünk, de mindenre a meglepetés közé tartozik, hogy tésztel nagyobb számban érik el az emberek az egészen elmagas kort s úgy érik el, hogy érettségük, koncentrációjuk, képességük, jó felfogásuk, mitsem szenved a magas kortól. Szinte azt mondhatnánk, tökéletesen igaza van az Egyesült Államok volt elnökeinek, az immár 84 éves Hoovernek, aki azt mondja: csak akkor öreg az ember, ha egyebet sem tesz, mint visszavonulni saját fala mögé. A legmagasabb korban sem lesz aggyastyan az emberből, ha embertársai érdekében és embertársai között tevékenykedik! — Nos, Hoover valóban tevékenykedik. Nem csupán egy egész sereg vállalat igazgatásában s egyesületek vezetésében, de most jelent meg hatalmas könyve a század egyik legvitatottabb emberéről, az első világháború befejezték oly döntő szerepet játszó Wilsonról, s ez a könyv egészen új megvilágításba helyezi a volt amerikai elnököt. — S könyvének megjelenése alkalmából Hoover közölte, hogy az utolsó négy év alatt öt politikai-történelmi művet kezdett, melyek jóformán már elkészültek s rövidesen sorra jelennek meg.

Tévedés lenne azt hinnünk, hogy Hoover egyedülálló kivétel. Elég hasonló példát találunk magában az USA-ban is. — Az egyik legnagyobb amerikai építész-mérnök a 89 éves s ma is hatalmas tervek készítő Frank Lloyd Wright, az amerikai szenátus külügyi bizottságának elnöke az igen energikus és okos Theodore Francis Greene, most töltötte be 90-ik évét és a kormány állandó pénzügyi tanácsadója a 87 éves Bernard Baruch. — A legangyalibb ezek között az öregurak között a 86 éves farmer, Frank Cravley, akit felesége kénytelen volt bíróság elé állítani s a válás kimondását kérni, mert „képtelen férje szerelmi igényeinek eleget tenni” s ő már negyedik felesége az úgy látszik örökifjú farmernek. A bíróság s az Egyesült Államok egész jogi világa törbette fejét, eleget teygen-e a feleség kérésének. — Hasonlóan bájos, a ma 82 éves dr. John Hastings professzor esete, aki miatt már másodszor voltak kénytelenek külön törvényt megszávalni a törvényhozók.

Hastings professzor a gazdasági földrajz és a térképészet tanára a newyorki egyetemén. Midőn 70 éves korában nyugdíjba helyezték, az egész tanulócsapat annyira titakozott, hogy kénytelenek voltak külön törvényben lehetővé tenni további működését. Ma is tanít s rajzolja gyönyörűsége térképeit, amelyekhez a barna színt cigarettára maradványokból, a vöröset viszont napi Chianti borából s maga állítja elő.

A második külön törvényt pedig azért kellett meghozni, mert a professzor 1936 és 1942 között nagyszabású térképészeti munkálatokba mélyedt s annyira elmerült bennük, hogy egyszerűen elfelejtette fizetését fölvenni. A csekket bedobálta íróasztala egyik fiókjába, ahonnan most kerültek elő. Hat éven belül azonban a csekket elévülnek az amerikai törvények szerint, ezért kellett most új törvényben lehetővé tenni, hogy a professzor hozzájusson fizetéséhez.

A listát folytathatnók s

beszámolhatnánk a 100 éven felüli newyorkiak találkozójáról. Ezen az igen vidám összejövetelen 19 newyorki lakos jelent meg, a legidősebb 110 éves s csupán egy volt, a legfiatalabb, „alig” a százon túl.

Természetesen a világnak nem könnyű tudomásul venni, hogy az öregek 60-70 éves korukban még nem hajlandók elvonulni. Amerikában is készül a törvény, mely megtiltja, hogy valakit kora miatt elbocsássanak, vagy ne vegyenek föl s a geriatra, az öreg korral foglalkozó tudomány azzal biztat bennünket, hogy egy-két évtized múlva az emberi kor felső határa elérje a 120 évet.

Hogy az atombomba mit szólna mindehhez, az már más kérdés...

Most már egészen példátlanul nagyszámu áradatban menekül Keletnémetországból Nyugatnémetországba. De nem ez tette őt híressé, hanem különösképpen, jótékony a végletekig, aki csakhamar vagonokat keres s vagonokat áldoz jótékony célokra s drasztikus, engesztelhetetlen s tévedhetetlen azokkal szemben, akikkel ezt a bánásmódot és gyógyítómódszert tartotta helyesnek.

Egész Párizs a lábai előtt hevert. Mindenki csak Grubyt kívánta kezelteni magát, pedig nem volt könnyű bejutni hozzá. Kik voltak a betegek? Már a lista is szédítő. Heinrich Heine, aztán Rachel, a világhírű színésznő, az idősebb Dumas és az ifjabb Dumas, Balsac, Chopin, Thomas, a zeneszerző, Gambetta a politikus és magyarok, magyarok és magyarok és zsidók, zsidók és zsidók, mert Gruby sem magyarságáról, legfőképpen zsidóságáról nem teledkezett meg soha. — 1843-ban, a magyar szabadságharc hírére ez a körülrajongott és nagy hírű orvos otthagy mindent, Pesten terem, mindvégig részt vesz a szabadságharcban s csak annak leveretése után tér vissza Párizsba.

Kár, hogy nem írt memoárokat. Senki jobban nem világíthatna volna meg Heine, Rachel, Chopin onyogult lelki világát betegségük tükrén át. De ahogy eltökoztolta s jó helyekre ugyan, de elpazarolta vagyonát, úgy tőkoztolta el saját életét is. Gruby Dávid a mondán világ első nagystílű orvosa lett, mert mondan s bohém volt ömaga is. Csak nézzük meg a karrikturákat, amiket kora legnagyobb karrikaturistái készítettek róla. Ezeket a zsidó alakokat jobban kellene ismerünk. Állandóan és mindig a nagy végletek. Lelkiismeretesség, tudás, tulzolt orvosi szigor egyfelől s az élet könnyenvevése, a danse macabre másfelől. Most, hogy Izrael is van és létezik, a matematikus zsidó élet és lélek nyitját a Gruby Dávid fele heroikus figurákon kereshetjük leginkább. Hamar filmet és regényt róla...

Frank Sinatrát megkérdezte elvált felesége, aki továbbra is baráti kapcsolatot tart fel volt férjével, törődik vele és gondját viseli, miért látta őt olyan gyakran kétes emberek társaságában?

— Tudod, drágám, — válaszolt Frank Sinatra —, csak azért, mert rájöttem, hogy az úgynevezett jó társaságokban az ember unatkozik és rosszul érzi magát és az úgynevezett rossz társaságokban jól lehet szórakozni.

Petőfi Sándor fiatal feleségével Koltórol Pestre költözött, ahol meglátogatta őket Papp Zsigmond, aki so-

imü regényében. — Nemigen hinném, hogy Gruby Dávidról sokan tudnának, pedig ez az élet maga a rejtélyesség s megérdemelné, hogy könyvben, filmben feldolgozzák.

Gruby Dávid a pesti piaristáknál érettségizett s utána Bécsbe ment az orvosegyetemre tanulni. Szegény volt, mint a templom egere, de azért kémiában és anatómiában annyira kitűnt, hogy a világhírű Rokitsanszky professzor tanársegéde lett. S 1834-ben, mikor elnyerte orvosdoktori oklevelet, ragyogó jövőt s állást ígértek, ha — kitér, Gruby inkább elhagyta Bécsot, Londonba s más városokba költözött, míg végül megmaradt Párizsban s megkezdte orvosi tevékenységét. Hallatlanul ügyes és hallatlanul okos orvos volt s tudományos képzettségét bizonyítja, hogy ő foglalkozott először mikroszkopikus körbonctani kísérletekkel. De nem ez tette őt híressé, hanem különösképpen, jótékony a végletekig, aki csakhamar vagonokat keres s vagonokat áldoz jótékony célokra s drasztikus, engesztelhetetlen s tévedhetetlen azokkal szemben, akikkel ezt a bánásmódot és gyógyítómódszert tartotta helyesnek.

Egész Párizs a lábai előtt hevert. Mindenki csak Grubyt kívánta kezelteni magát, pedig nem volt könnyű bejutni hozzá. Kik voltak a betegek? Már a lista is szédítő. Heinrich Heine, aztán Rachel, a világhírű színésznő, az idősebb Dumas és az ifjabb Dumas, Balsac, Chopin, Thomas, a zeneszerző, Gambetta a politikus és magyarok, magyarok és magyarok és zsidók, zsidók és zsidók, mert Gruby sem magyarságáról, legfőképpen zsidóságáról nem teledkezett meg soha. — 1843-ban, a magyar szabadságharc hírére ez a körülrajongott és nagy hírű orvos otthagy mindent, Pesten terem, mindvégig részt vesz a szabadságharcban s csak annak leveretése után tér vissza Párizsba.

Kár, hogy nem írt memoárokat. Senki jobban nem világíthatna volna meg Heine, Rachel, Chopin onyogult lelki világát betegségük tükrén át. De ahogy eltökoztolta s jó helyekre ugyan, de elpazarolta vagyonát, úgy tőkoztolta el saját életét is. Gruby Dávid a mondán világ első nagystílű orvosa lett, mert mondan s bohém volt ömaga is. Csak nézzük meg a karrikturákat, amiket kora legnagyobb karrikaturistái készítettek róla. Ezeket a zsidó alakokat jobban kellene ismerünk. Állandóan és mindig a nagy végletek. Lelkiismeretesség, tudás, tulzolt orvosi szigor egyfelől s az élet könnyenvevése, a danse macabre másfelől. Most, hogy Izrael is van és létezik, a matematikus zsidó élet és lélek nyitját a Gruby Dávid fele heroikus figurákon kereshetjük leginkább. Hamar filmet és regényt róla...

Ezeket a zsidó alakokat jobban kellene ismerünk. Állandóan és mindig a nagy végletek. Lelkiismeretesség, tudás, tulzolt orvosi szigor egyfelől s az élet könnyenvevése, a danse macabre másfelől. Most, hogy Izrael is van és létezik, a matematikus zsidó élet és lélek nyitját a Gruby Dávid fele heroikus figurákon kereshetjük leginkább. Hamar filmet és regényt róla...

Frank Sinatrát megkérdezte elvált felesége, aki továbbra is baráti kapcsolatot tart fel volt férjével, törődik vele és gondját viseli, miért látta őt olyan gyakran kétes emberek társaságában?

— Tudod, drágám, — válaszolt Frank Sinatra —, csak azért, mert rájöttem, hogy az úgynevezett jó társaságokban az ember unatkozik és rosszul érzi magát és az úgynevezett rossz társaságokban jól lehet szórakozni.

Petőfi Sándor fiatal feleségével Koltórol Pestre költözött, ahol meglátogatta őket Papp Zsigmond, aki so-

# A DENAUER, BRENTANO, OLLENHAUER, WEHNER egy napon...

## Pásztor Béla berlini riportja

Nagy eseménye Nyugatberlinnek, hogy a Bundesstag öt napra idetette üléseit Bonnól. Maga Adenauer kancellár 1949 óta, mióta „uralomra lépett” még egy szer sem volt ilyen „huzamos” ideig Berlinben. (Eleg rossz néven is veszik tőle.) A műgyetem nagy előadótermét alakították át aktuális parlamentté. A Technische Hochschule összes termei, óriási helyiségei és parkjai mind a politikai vendéglátás céljait szolgálják. Organizálni, azt aztán tudnak:

A napi program, az előterjesztések teljes szövege, a pártdeklarációk, amelyek el fognak hangzani, már előre a sajtódüsitők lakására kikézesítve. — A rögtönzött Parlamentben száz vakítóplasztikon, féhérvakkenő lakaj kék frakkban piros mellénnyel igazítja, útba a „demokrácia” hivatalosait és vendégeit. Szőnyegorgia borít mindent. Meseautók száza hozza a képviselői urakat az ülésterem elé. (A taxisafföröm megjegyzi: Und alles für unser Göld!) Maximális luxus minden vonalon. A magamfajta fogcsikorgatva mosolyog a német „Wirtschaftswunder” tényén. A világ minden pénze idejön. A márka aranyfedezete a legmagasabb valuta az egész globuszban. Az iparnak adókulcs leszállítást adnak, hogy a termelést még fokozhassák. Agyonbombázták, legyőzték, rommázták, felszerelésük, gépeik nagy részét elcipeltek, kettészakitották és — utána úgy talprasegítették, hogy leg-

Zsúfolt nap volt ez a mai. Déli 2 óra kéréte Adenauer kancellár, a sajtószállására, a Bundeshaus tanácskozási termébe. Vagy százharminc voltunk. A 83 éves Adenauer jól napot fogtunk ki. Vidám volt, friss, fürgé, szellemes és hihetetlenül gyors, „slágfertig”. — Harmadik széksorban volt a helyem, mintegy három méternyire tőle. Két órán át figyelhettem korát meghazudtoló fiatalos arcát. „Kérdés és feleletjáték” az ilyesmí, mondta nevetve, mikor sokszor a kérdések özöne zúdult rá. Sokszor elnézést kér, hogy egy-egy delikát kérdésre nem felelhet, sokszor szellemes kitérőválaszt ad. Mikor a sajtótőnök a nevetem szólítja, hivatkozom fentemlített deklarációra az „emberiség megsértéséről”, amely a zsidóság esetében példátlan a világtörténelemben és felte-

Siettünk a Maison de Franceba, klubhelyiségünkbe, ahova ebédre hívta meg a külföldi sajtó von Brentano német külügyminiszert. (Csak 22-en voltunk az ebéden. Úgy mellékesen jegyzem meg, hogy az újságírók fejenként nyolc márkát írtak a dús ebédért, ami-ben a külügyminiszter és sajtótőnöke ebédje is benne van. (Sohasem hittem volna,

## Nagy emberek mosolya

— Igazán nagyszert ember, csak az a baj, hogy izraelita... — Ejnye, ejnye — szólalt meg Wahrmann sértődötten, — eminenciád elfelejté, hogy én is izraelita vagyok! — Dehogyan felejttem el, válaszolta a bíbornok finom mosollyal az ajkán —, csak hogy önért nem kár.

Richard Katz, a Svájcban élő prágai zsidó származású író meséli emlékirataiban, hogy már egész fiatal korában kitűnt zenei antitalentumával. Anyja már gimnazista korában feladta a harcot, hogy a zenét megked-

magyar újságírók, meg a mellettem üő szovjet Tass tudósító. (Utóbbi jó fiú, megajándékozott egy nagy doboz „Sputnik” nevű papíroszi-val, így hívják oroszul a cigarettát. Nem hiába: 7 cm. papírhüvely és csak 2 cm. dohány.) — Az én kérdésem Brentanohoz: „Kis kérdés a nagy világproblémák között, de tudni szeretnénk: Mi van az Egyiptomba menekült gyilkos Eisele és kiadatlása körül?” A külügyminiszter hosszasán, részletesen felelt a do-log jelenlegi állásáról. Utána a Borba tudósítója kérdez, Brentano felel neki, majd meglepetésszerűen felém fordúl: „Kérem, ne foglalkozzon még az Eisele ügyben adott válaszzal, mert ez egyelőre kényes jogi kérdés és tárgyalás alatt van, majd informálni fogom!” Biztosítottam a külügyminiszter urat diszkreciómról, ime meg is tartottam.

OLLENHAUER ÉS WEHNER Egy kicsit sok a jóból, mert 1/4-kor a Szociáldemokrata párt elnöke Ollenhauer tartott sajtókonferenciát. Cikkázní kellett taxin, mert az megint a Bundeshausban volt. Ollenhauer, aki Adenauer legnagyobb ellenfele, temperamentumos, harsnas egyéniség. Minden válaszában beleköt Adenauerbe. En nem kérdeztem a sajtókonferencián tőle semmit, de ülés után beszélgettünk. Elmondta, hogy volt Izraelben. Dicsekedett vele. Aztán nevetve mesélte, hogy egy újságíró azt ita róla, hogy a felesége zsidó és a lánya az izraeli hadseregben szolgál. „Nincs a lányom!” mondta. Az újságíró azzal védekezett, hogy a hirt egy kairói újságból vette. Az újságíró 5 havú feltételekre ítélték, — amit az Új Kelet már megírta. Ollenhauer súlyos, tekintélyes egyéniség. Sokak szerint a jövő embere.

— És most vissza a franciázháza teadélutánra Wehnerrel, a szocdem párt zseniális elnökhelyettesével. 1/6-kor már beszél, a pipát ki nem veszi a szájából, hatalmas germán példány. Kicsit lassan beszél, de élesen. Szándékosan beugrik a szovjet és satelit kérdésekbe és — sokszor kérdezőtől is szívesen időzik az atomellenes témájánál. A szélsőbaloldali kollégák örülnek s csak akkor hülnék a kicsit, mikor Wehner is Németország egyesítésének kérdését élesen szorgalmazza. „Nem embertelen és abszurdum, hogy német a némethez nem akkor utazhat, amikor akar?” En meg magamban kérdezem, „nem embertelen, hogy zsidó a zsidóhoz nem akkor mehet, amikor akar?”

Elég volt mára a nagy politikusokból! Színházba kell mennem. Berlinestetwochen! Az esti koncert: Bartók „Kékszakállú herceg vára”. Kollégáim alaposan megforgatják. Különösen a csehszlovák, jugoszláv, lengyel és (Haynal Kornél)

— Mikor sokkal később hallottam, hogy unokácsém az iskolában rosszul viselkedett — mesélte Richard Katz — és nekem kellett őt emiatt megrendszabályoznom, súlyos büntetést alkalmaztam: elvittem őt egy „Parsival” előadásra. Meg kell adnom, mindkettőnkre súlyos büntetés volt, mert vigyáznom kellett rá az előadás végéig nehogy megszökjön. De érdemes volt: tanárai soha többé nem panaszkodtak unokácsém rossz magaviselete miatt.

1958 X 13 Új Kelet 3

# Ami az ASSZONYOKAT érdeklí

Közlí: RUDER KATI

## A téli garderob

Az idén szerencsénk van, mert majdnem minden többé-kevésbé átalakítható a divat szerint. Ha felhúzzuk a derekat, valamint a mell alá kötünk, még rövidebbre vágjuk a kosztümkabátját, és készítenk egy virágot, vagy egy sálat a ruha anyagából, máris divatosak leszünk. Menjünk sorjában a minimum téli garderob mindenegy darabján.

**A téli kabát:** Ha nincs, csináltassuk jó bőre, nagy ujjakkal, gomb nélkül. Egyszerűen elől egymáshajlítjuk és a sajátjából készült széles övet a mell alatt használva, vagy gömbre kötjük. Ezt a kabátot nemcsak át lehet alakítani, hanem a bőrsége miatt, akár milyen is legyen a divat jövőre, nem fog gondot okozni.

Ha a kabátunk egyenes, ugyancsak köthetünk rá egy övet a mell alatt és ha „svájcfolt”, legalább egy kis pántot varrjunk rá sajátjából, hogy a magaserék illuzióját kelte.

Az esőkabáthoz ne nyuljunk, az sohasem „divatjamult”.  
A tavalyi kísérőket is át lehet alakítani. Ha svájcfolt, raffoljunk rá sajátjából egy övet a deréktól egész a mell alá. Ha zsák-, az övet a csípőről feltöljük, és ha újat csináltatunk, ügyeljünk arra, hogy azt jövőre is át lehessen alakítani, mert az „empire” vonal nem lesz hosszú életű.  
Garderójából ne hiányoz-

zon a feketeruha. Erre még annak is szüksége van, aki „nem jár ki”. Ez a ruha lehet klasszikus és kissé dekoitált, de szolidan. (A fenti tanácsok erre a ruhára is vonatkoznak.) A „fekete ruha”, amelyet mindig a „nem tudom mit vegyek fel” után veszünk fel, egy színes sállal délutáni mindenfajta vizitre alkalmas és egy gyöngysorral a legelegánsabb esküvőre is felvehetjük.

A kosztüm nélkülözhetetlen, pláne Izraelben. Ha van egy nemsvájfolt kosztümünk, rövidítsük le annyira, hogy ez a derékig érjen. Nagyon divatosak most az imprimé blúzok egyszerű tweed a kosztümkökhöz. Sokszor a kosztümkabátot a blúz anyagából bélelik.

Ha praktikusak akarunk lenni, vegyünk fel két szoknyát. Egy szűk, egyenes egyzsinót és (ha elég fiatalok vagyunk hozzá), egy kockás plisszozottat, de tweed is megfelel.

Ugyancsak szükség van egy pulloverre, egy előgom-bolós szveterre és egy orlon „twin-set”-re (végiggom-bolós szveter, alatta ugyanolyan rövidújju pulloverrel) és ajánlatos nem mintásakat vásárolni.

Két három ingblúz igen praktikus viselet irodában dolgozóknak, lehetőleg minél egyszerűbbek legyenek. Az ATA cégnél nagy és olcsó választékat találunk.

## A hipnózis alatti szülés

Már több, mint tíz éve, hogy egy csikagói szülész hipnózis segítségével mert gyermeket a világra segíteni.

A kollégái gúnyolódtak vele: „Kabareba való mutatvány”, mondták.

Mindenek ellenére ez volt az első szülés az orvostudomány történetében, amely fájdalommentesen bonyolódott le.

Ma már a hipnózis hivatalosan bejutott az angol-szász kórházak és egyetemek rideg falai közé. Nemrég megpróbáltak más operációkat is hipnotikus állapotban elvégezni, ezek a kísérletek sikerrel jártak.

Altatószer helyett hipnóissal altattak. Lágy szavak váltották fel a vegyszereket, a páciens nyitott szemmel és fájdalommentesen asszisztált saját operációjánál.

Egy francia lap most köz-

li egy asszony beszámolóját szüléséről, amely hipnotikus állapotban, minden orvosság nélkül folyt le. A teljesen öntudatlan lévő nőn császármetszést hajtottak végre, anélkül, hogy a legesekélyebb fájdalmat is érezte volna. Csak amikor bevarrták a sebet, kérdezte, hogy miért csiklandoznak.

A hipnóist más fontos célokra is felhasználják:

a) A beteg lelkiállapotát könnyítik meg a műtét előtt, b) a műtét utáni fájdalmat csillapítják, c) bizonyos lelkibetegségeket gyógyítanak vele, d) álmatlanság ellen, e) a fogorvosoknál a helyi, vagy általános anesztézia helyett.

Kitűnik, hogy a fogorvosok páciensei különlegesen jó médiumok a hipnózisra, mert könnyen szuggerálhatók. Hát, nem csoda...

## Szeptikus divattudósítás Bécsből

A cím azért kezdődik így, mert e sorok írója nagyon kevés olyan dolgot lát Bécsben, amiről érdemes lenne a divatvívásban megemlékezni.

Azután a színes és változatos kép után, amiben az olasz nők gyönyörködtek a külföldieket, nagyon egyhangú és szegényes az a látvány, amit Bécs asszonyai nyújtanak az utcáikat járó turistáknak. Nehéz bécsi divatról beszélni, mert ilyen tulajdonképpen nincs is.

Nagy általánosságban a nők izléstelenek és rosszul öltözöttek. Az első, ami rögön szembetűnik, a túlhosszú, bő szoknyák, alatta kemény alszoknyával és a szoknya két oldala majdnem mindig hosszabb, mint közepén és ezáltal minden nő rendetlennek tűnik. Az általános viselet természetesen, a dirindli. Azt hiszem hetvenéves korig minden bécsi nő ruhátlarában legalább kettő van, de érdekes módon senki se látta, aki sikkes lett volna benne. Természetesen, a zsák- és trapézruha itt is feltűnik az utcán, sőt a jó üzletek kirakatai már az új, empirevonalat favorizálják, de az itteni nők nem vásárolják.

A kötött holmi itt is nagyon népszerű, a legnagyobb divat most a pasztellszínű rövidújju pullover, sűrű gyöngyhimmzéssel, nekem legjobban tetszett fehér aranygyöngyökkel. De az izraeli kötöttáru minőségben jobb, mint az itteni. Talán az egyetlen, ami valóban gyönyörű itt, a női bőrtáska. A Kaertnerstrasse néhány kirakatában családlatos színű kirokolltáskák vannak (majdnem 300 izraeli font).

A másik bécsi specialitás a gobelin, nappali és estélyi táskák, puderdobozok, karikők, fűbevalók, brosz, óv, fésűtartó, mind gobelinből és ez a legkeresettebb ajánlák a turisták számára.

Egyébként Bécs zsúfolva van külföldiekkel, a salzburgi ünnepi játékok befejezése után mindenki átjött Bécsbe. Az opera megnyitót-

estjén a páholyokat amerikai milliomos lányok töltötték meg, földigérő báli ruhájukban, fehér és színes nercsáljakkal. A közönség helybeli része ugyanakkor nagyon egyszerűen, szoknya, pulloverbe volt öltözve. Ennek részben az a magyarázata, hogy az opera korán, már 7 órakor kezdődik és a legtöbb nő a munkahelyéről egyenesen oda ment, anélkül, hogy átöltözött volna.

Bécs próbálja megőrizni császárváros hangulatát. Ferenc József és Erzsébet kultusza nagyobb, mint valaha volt. Minden újságárúnál ott vannak a fényképek, ugyanakkor filmbeli megismerősítője, a fiatal Karl Heinz, Böhm és Romy Schneider a Hotel Sacher terraszán feketének a felvételek szüntetésben és kívül a bakfislányok állnak kis könyvecskéikkel autogramra várva. És amikor már olyan nagy a tömeg, hogy elzárja ezen a szűk utcán a forgalmat, akkor az angyal Romy kilibben kis, sima ingblúzban, bő szoknyában, két hüvelyknyi derékát széles bőrv fogja át, rámosolyog rajongóira, beleül az autójába és elrobban. Ó momentán Bécs legnagyobb szenzációja.

Még néhány apróság, ami érdeklí az izraeli asszonyokat. A sok érdekes gép között, ami láttam, feltűnt az egyik: modern pályaudvaron egy automata, ahol három különböző fajta nyolharányt lehet kapni, ha bedobnak egy pénzérmét. Tehát nem érdemes bosszankodni, ha az utazásnál elszakad a harisnya.

Kis összehasonlítás az árakról. Az élelmiszer, különösen a gyümölcs, sokkal olcsóbb, mint nálunk, de azoknál majdnem minden ugyanolyan drága.

És végül egy kedves ismerős kép: a tündéri Bárszóny Rózi, világos hajával, a székelyhajójában kelle-sök tenyeresalapas osztrák sok tenyeresalapas asztrák nő között.

Katz Anci

## Praktikus tanácsok

**Az anyagok karbantartása:**

1. Cotton. Egyedül a fehér cotton anyagokat lehet kifőzni. Az utóbbi időben sok színes cotton került a piacra (a legtöbb ATA-gyártmány), amelyek ugyan csak kifőzhetőek, de ilyet csak az anyagba nyomtatott garanciával ajánlatos vásárolni. (Ezzel kapcsolatban érdemes megjegyezni, hogy láttam egy tel-avivi ATA-üzletben egy pouplin-cotton keveréket, melynek métere mindössze 2250 fontra került és a színek gyönyörűek.)

Ha a fehér cotton borvagy gyümölcs-pecsétes, a mosás előtti este áztassuk be Economia-vízbe (egy liter vízhez — egy evőkanál Economia).

Ha a színes cotton fog, gyorsan kell mosni, kissé langyos vízben és ecetes hideg vízben öblíteni. Ha meg akarjuk tudni, hogy egy anyag fog-e, vagy sem, úgy elég, ha a sarkát bevizessítjük és meleg vassal két nedves ruha között vasaljuk. Ha a vizes ruha színfoltos lesz, az anyag fog.

2. Gyapjű. A gyapjűanyagot rendszeresen kell mosni. A fehér szveterreket csak kétszer-háromszor viselhetjük, a színeseket pedig maximum nyolc napig.

A gyapjű érzékeny és éppen ezért vgyázniunk kell a mosásnál. Ajánlatos textilshampont használni, de sohasem szabad rendes szappannal dörzsölni. Töltsünk meg egy lavort, vagy mosdót langyos vízzel, oldjuk fel

benne a szappanport és a szveterreket egymás mellett mossuk. Öblítsük ki bő vízben és az utolsó öblítésbe tegyünk pár csepp fehér ecetet, ami a szappant feloldja.

Sohasem szabad a gyapjűt kicsavarni, hanem begöngyölni száraz törülközőbe, majd vízszintesen kifejteni, ügyelve arra, hogy sem nap, sem pedig meleg ne érje. A gyapjűt a fonákján kell, mindig vizes ruhával, vasalni.

3. Selyem. A selyemholmit egyenként ajánlatos mosni és nem szabad áztatni. A fehér selyem öblítővizébe öntsünk két evőkanál tejet, amitől az anyag fehérebb és fényesebb lesz.

4. Nylon és orlon. Ezeket az anyagokat langyos, szappanos vízben kell mosni és nagyon gyakran. Minden peccsét kimegy a mosásnál 90 százalékos alkohol segítségével. Soha ne használjunk kézikötő ezeknek az anyagoknak. Száritsuk árnyékban és ha „szükséges langyos vasalót használjunk.

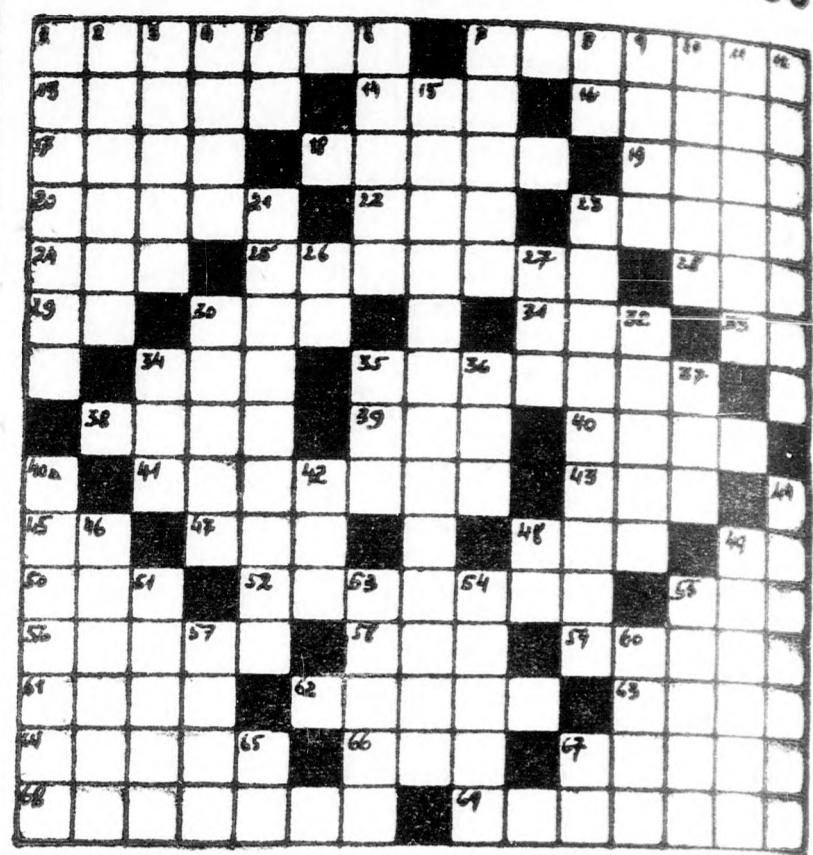
5. Pokróc. Áztassuk be a pokrócot egy éjszakán keresztül hideg vízbe, mielőtt rendes szappannal kimoszuk.

6. Szalagok átmosása után tekerjük azokat egy tiszta sörösvég köré. Ne vegyük le, csak miután teljesen szárazok. Így sokkal szebbek lesznek, mint vasalás után.

7. Esőkabátot langyos, szappanos vízben mossuk és válfán szárítjuk. A pouplin ugyanígy.

## KERESZTREJTVÉNY

430



**Vízszintes:** 1. Nyugat barát libánoni ellenzék. — 7. Amerikai-néger basszista. — 13. Latin kép, képmás. 14. Fohász. — 16. Vásárra van szánva. 17. Biblia kommentátor. 18. Chruscsev uralkodó benn. 19. Német jó átvitt értelemben. 20. Betűvel az elején a trafalgári hős. 22. Orosz súlymérték (16.38 kg.) keverve. 23. Csorda. 24. Görög összetételekben új. 25. Olasz drámáiról 1749-1803 „Antigone, Stuart Maria, Saul” stb. 28. Angol olaj. 29. Magánhangzótlán kabát. 30. Kevert látószerv. 31. ...borál, kidolgoz, elkészít. 33. Skálahang. 34. Mulató. 35. Rabbikus törvénykezés. 38. Csere ikerszáva. 39. Az USA elnökének beceneve. 40. Uristen angolul. 41. Elmékedik, töpreng, tűnődik. 43. Német kelet (világtáj). 45. ...fektus, eredmény, következmény, hatás. 47. Ez ellen harcol Poujade. 48. Járom. 49. Így kezdődik a görög abécé. 50. Betűvel a végén nemesfém. 52. Gyalápiros székelyhajúban kelle-sök tenyeresalapas osztrák sok tenyeresalapas asztrák nő között.

**Függőleges:** 1. Itt zajlott a „közlekedési konferencia”. 2. A zsidó nép osi el-lensége. 3. Orlando di ... nagy németalföldi zenesze-ző 1532-1594. 4. Kereskedelmi szak kifejezés a „m. fel-pézn. 5. ...ta, dal. 6. Visszat-A bosszúállás istenrege az ókori római mitológiában. 7. Francia, a szinpadnak a nézőtér felé eső alsó szegélye. 8. ...lég, melléklet. 9. Olasz sziget a Tirren-tengerben. 10. Mezőgazdasági szerszám. 11. Visszat a japán császár címe. 12. Német író 1772-1801. Főműve: „Heinrich von Ofterdingen”. 15. Kormányozása alatt történt a bertalanjei hugenotta megszállás, 1572, teljes név. 21. Kisázsiai költő, a török adomák népszerű hőse, 3-4 betű duplahangzó. — 23. A népek nyelvvel, irodalmával foglalkozó tudomány. 26. Irány. 27. Ékezetelt fő-ves terület. 30. ... Nostra, Földközi tenger. 32. Kísétség és klimatikus gyógy-és üdülől hely Svájcban. 34. A bony-gyel, majd a magyar szabadság harc egyik vezetője. 35. ... irambus, szárnyaló, csapongó képzetű, magas toshangu költemény. 36. Visszat: Textil névény. 37. Művészet franciaul. 40a. Amerikai tengeraltató, amely 60 napot volt víz alatt. 42. Görög törzs. 44. Siklás az Alpheios folyó mentén, Elis tartományban. 46. Könnyűvérű léha, illetlen. 48. Számárhang. 49. Visszat: Pablo ... Dél-Amerika-i spanyol költő, Chile legnagyobb költője. 51. Ékezetelt héber legenda, mese, monda. 53. Bálvány, talizmán. 54. Görög összetételekben kicsi. 55. Ékezetelt héber állás (álló helyzet). 57. Magyar névelővel néber szív. 60. Visszat: Döntetlen a sakkban. 65. ...kötin. 67. M. H.

**Vízszintes:** 1. FAZEKAS, 7. KARAKAL, 25. COLONBO, 35. SUMATRA, 68. THERAPIA, 69. NIGERIA.

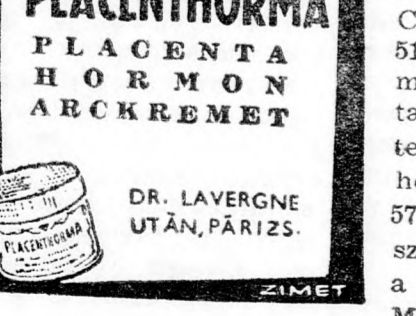
**Függőleges:** 1. FARADAY, 2. AGENOR, 12. LAVISSE, 15. JEHOSUA BIN NANUN, 21. ACHAD HAAM, 23. COSTARICA, 40a. MARABUT, 44. NEKRUMA, 52. OBEIR.



**Ki a legszebb a világon?**

Gina, Marylin, Grace... vagy Ön, a férje szemében? Az ő számára mindig a legszebbnek kell maradnia. Tartsa arcát nyakát, állát ráncmentesen — és Ön a győztes.

Használja ehhez a csodálatos eredeti **PLACENTHORMA** PLACENTA HORMON ARCKREMET



DR. LAVERGNE UTÁN, PÁRIZS.

427. SZÁMÚ KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE  
VÍZSZINTES: 1. FAZEKAS, 7. KARAKAL, 25. COLONBO, 35. SUMATRA, 68. THERAPIA, 69. NIGERIA.  
FÜGGŐLEGES: 1. FARADAY, 2. AGENOR, 12. LAVISSE, 15. JEHOSUA BIN NANUN, 21. ACHAD HAAM, 23. COSTARICA, 40a. MARABUT, 44. NEKRUMA, 52. OBEIR.

**UJ KELET** PARTNYERVÉNYI NAPILAP

**REJTVE NYALVAZAT SZELVENY 430**

Név: \_\_\_\_\_  
Cím: \_\_\_\_\_

## Apró

Hétvégi brilián után, melynek egy kellemetlen zott felettésein tasainak, a N lamferia és a rancsnok-helyet lomba vonul. Montgomery tá mein Vicomtja. tyk sorozata a hét egyik délut rizz környéki róparancsnoksá előtt fűrgén lép rázó csapatok között volt egy egyenruhát, a kontingens is, a hősiesen harcol világháborúban „Monty” kezét los külsejű főnök Norstaddal, az rikái repülő és elhajtatott öreg fiú”, mo elé egy brit ké nagyon fog hiá

## ORSZORSZÁG NEM ÜZLET.

Amennyiben itélni lehet, J legújabb világ ve: „A mai Ors zület a Szovj irra a TIME, lyóirat pletyka omen ugyanis, vet a mindenha Gazette, a Szov ség hivatalos telenül lehuza zette koncedált themek a szov kulturával kap zolt néhány ad a valóságnak könyvet, mint ku és rosszul in veti el, amely tő rágalmazó módon analízá must és a szo met.”

## AZ ÖVATOS

Paul Robes amerikai baritó unió szenvedél hetes oroszorsz után, visszaté A hatvan énekes, akine kommunista volta miatt az tóságok nyolc szatartották. Hogy nagysze Szovjetunióba de... mégis A lepszik le. Ró ként megtartja litott amerika „Ezzel megcá olyan híreszte elakarnám ha hazámat”, mo szerűen arról Londonba tesz helyemet és turnékra indu az Egyesült A

## A SOK A JÓB MEGART

Ha már mi szó, említsük bunt, a fiatal soristát, aki n szági turnéja re tett szert a szomszéd miatt, nem gy gáns, manhat ban Nem mi dai nem érté né, csupán ú a sok a jób Van ugyanis gyakorol a k órákban s ezé Steinway és szuterén helys küit, ahol ha éjeit 12-től klampirozhat, bárki is zava

## BB. NEM VA

Brigitte Bard ben ért egyet akik azt állítják „rossz, rossz sem ért a Bardot azt mo kritika helyte egyáltalán nem színészhöz é repek, amelye egyáltalán ne hanem sajátm „sajátmaga” b

A „Traklin Venus”-ban

### francia fodrász-szalón nyílt

**Vezetője Párisból most érkezett szakember**

- 1959-es modell tökéletes gépek
- Legújabb frizurák - Róma, Páris
- Modern hajerősítőgép
- Vitaminos pedikürgép

„Traklin Venus”, T.-A., Reines-u. 5.  
Telefonbejelentést is elfogad.  
tel. 23104

ANV. „Raz”



# AZ ÉLET SAKKTÁBLÁJA

Irta: NEVIL SHUTE

(8)

A Robertson-féle vegyeskereskedésben látta meg először, amikor cigarettát vásárolt. A katonai tábortanban sokkal jobb cigarettát vehetett volna, de tetszett neki a gondolat, hogy simán beléphet egy angol üzletbe és vásárolhat is. Az idegen országban biztonságérzetének fokozódását jelentette ez a tény. Ettől az időponttól kezdve, cigarettaszükségletét kizárólag a Robertson-féle üzletben szerezte be, tizes csomagolású dobozokban, ami mindennapos látogatásokat tett szükségessé.

De minden igyekezete ellenére sem jutott előbbre Grace-szel való kapcsolatában. Mintha hatodik érzéke sügta volna, a lány biztos volt abban, hogy a fiú miatta jár az üzletbe cigarettáért. De ő maga is félték volt és nem akarta, hogy az emberek együtt emlegessék a fekete fiúval. Dávid pedig éppen olyan bátortalan volt, mint a lány, így hát soha semmit nem mert mondani neki e néhány szón kívül: „Kérek szépen tíz darab Players cigarettát.” — De ezekből a gyakori látogatásokból mégis a barátságának egy furcsa, vékony szálacska fonódott közöttük. Grace megszokta a fiú mindennapos jelenlétét és a félték, halk kérés: „Kérek szépen tíz darab Players cigarettát.” néha már rá is mosolygott a fiúra. Nagyon fiatal volt és, amikor a mosoly megjelent ajkán, végtelenül bájos is.

Közben a dombtetőn serényen és eredményesen folyt a fekete katonaság munkája. Hat hét alatt kikövezték a repülőter kifutópályáját és használhatóvá tették az USA-gépek leszállására. A néger legénység egy részét már át is helyezték más vidékre, más munkára, az ittmaradottakat pedig folytatták, ami még hátra volt, vakolták a munició-raktár falait, felszerelték a berendezést és építették az utakat. Az elvezényelt néger katonaság felébe az amerikai légihaderő különítményei léptek és átvették az elkészült munkát.

Egy héten keresztül minden a legnagyobb rendben folyt. A fehérbőrű amerikai katonaság barátságosan elvezényelt a négerekkel a „Fehér Szarvas” bázisra, amely, vagy az utcán. A hét végéig azonban, amikor a fehér különítmények száma elérte a néger munkás-osztály létszámát, a jóviszony megváltozott és a hangulat kedélytelenre fordult.

A nyugtalanságnak elsősorban és főképpen a lányok voltak az okozói. Ebben az időben már minden valamirevaló trenarthei lányknak volt egy fekete katonája, hiszen messze a környéken már régen nem lehetett megfelelő angol férfit találni. A fehér csapatoknak tehát kénytelen-kelletlenül tudomásul kellett venniük, hogy minden lányknak megvan a maga négere. Lényegében ez nem jelentett sokat, mert Trenarthatban a néger is kevés volt a lány és így egy nagy létszámú tartalékos sereg állomásozott, Penzance környékén viszont éppen elegendő voltak, akik szívesen vették az amerikai fiúk udvarlását. De az újonnan jött fehérek között akadt néhány delvidéki, akiket a szélszélyes aszonynépség a leghatározottabban visszautasított.

Egyik este a bárban a carthegai Jim Dakers örmester kifejezésre is juttatta véleményét: — Hát nincs ezekben az angol lányokban egy kis büszkeség, rártartás...? Niggerekkel járnak sétálni...? Micsoda szemétdomb ez itt? Megérdemelnék egy jókora verést és, ha a szülők elmulasztják, megkapják a másót...!

Egyik barátja leintette: — Ugyan Jim, hagyj abba a kirohanást. Nem vagy otthon a Délén.

Jim azonban tovább folytatta: — Szétpukkadok a méregtől, amikor látom, hogy ezek a niggerek már nem férnek a bőrukben...!

A bárpujt mögött az angol kocsmáros némán és el-lenséges érzéssel hallgatott.

Voltak még Jimhez hasonló legények. Az amerikai hadsereg légi egységeiben szolgáló fehér katonaság kielencvenöt százaléka csendes, jómodorú, tapintatos fiú volt, a többi azonban nangos, kötekedő, összeférhetetlen. Stanislaus Oswiecki Pennsylvaniából, például megállapította, hogy az amerikai közigazgatás tökéletesebb, mint az angol. És amikor a W. C.-ből visszatért a bárba, kijelentette:

— Hát fiúk, mit szölitök ti ahhoz, hogy ebben a kocsmában nincs pócegödör? Csak egy vizesárok van, meg egy sajtár. — Mr. Frobisherhez fordult: — Mondja csak, öregem, maga sose hallott még modern W. C. berendezésről?

A tulajdonos kivette a pipát a szájából és csendesen így felelt: — Ebben az országban a városainkban minden megtalál, amit csak keres, de ilyen kis helyen, mint a mi fadunk, ez nem olyan fontos. — Csendesen beszélt, fegyelmizetten, mert őt magát is bántotta a „Fehér Szarvas” egészségügyi berendezésének fogyatékossága. — De mindaddig, amíg a város vizellátását nem oldják meg, gondolni sem lehet modern átalakításokra.

— Na hát ezt hallottátok, fiúk? — folytatta Oswiecki káplár. — azt mondja, hogy nincs szükség modern egészségügyi berendezésre. És maguk még azt képzelik, hogy ezek az ósdi elvekkéi győzhetnek a németek felett... Nézzék csak meg, hogy mire mentek nélkülünk? Látták Plymouth-ot? Hát hol élnek ezek az angolok? Talán a Holdban...? Még most az egyszer az amerikai hadsereg kihúzta magukat a csávából, de nehogy azt képzeljék, hogy minden húsz évben átjövünk megmenteni magukat. De nem ám...!

A vendéglős tovább szivta a pipáját, de egy szót sem választott. Néhány fehér közlegény csendesen felkelt és kilépett a kocsmából. Az ódon falusi utcán békés, nyugodt hangulat áradt szét a fényes holdtányér alatt.

Az egyik katonának megszólalt: — Stan kicsit túlzásba viszi már...!

A másik katonának így felelt: — En pedig gyűlölöm az effajta beszédet. Stannak nincs joga így beszélni és ez nem vezet jóra. És még valami: nem szeretem, ha a színes fiúkat „nigger”-nek mondja...!

— Igazad van — mondta a másik —, odahaza sose mondjuk így: „nigger”, ha csak nem akarunk beléjük kötni. Legfeljebb azt mondjuk, hogy színesek... És ez a magatartás csakugyan nem vezetett jóra Tren-

narthatban sem. Fokozta a fehérek és négerk közötti feszültséget.

Amikor McCulloch ezredes megérkezett, hogy átvegye az új repülőter feletti parancsnokságot, észrevette a fehérek és színesek közötti ellentétet. A lakosság a színesekkel rokonszenvezett.

Az új parancsnok Georgiából jött, mert a déliek mindig szép számmal szerepeltek az amerikai hadsereg tisztikarában. McCulloch ezredes jó katona volt, komolyan vette hivatását és eltökélte magában, hogy a parancsnoksága alá tartozó legénységből „kihozza”, amit csak lehet. — A színes fiúk kicsit elvadultak, amíg nem voltunk itt — mondotta. — Rendbe kell hoznunk őket. — S hogy ez biztosan sikerüljön, újra érvénybe léptette az elkülönítési rendszert, amely Amerika déli államaiban oly kitűnően bevált. Kivezényelt egy tapasztalatokban gazdag katonai rendőrcsoportot, de arról már nem ó tehetett, hogy e csoport minden tagja, véletlenül déliekből rekrutálódott. Megbeszélést tartott Dean századossal, a színes csapatok felelős parancsnokával, akivel pontról-pontra megegyeztek a további teendők kérdésében. Aztán adjutánsát, Schulz hadnagyot leküldte a kocsmá tulajdonosához. Minthogy a hadnagy hivatalos küldetésben járt, a nyomatak kedvért hosszúszerű csizmában jelent meg a „Fehér Szarvas”-ban.

Schulz hadnagy jól megtermett, komoly fiatalember, előadta Mr. Frobishernek jövetele célját.

Ezredesem véleménye szerint sűrűlődasok keletkezhetnek abból, ha a színes legénység ugyanarra a helyre jár szórakozni, mint a fehérek — jelentette ki. — Északírországban, előző állomáshelyükön néhány kellemetlen összecsapás származott ebből. Az ezredes tehát úgy vélte helyesnek, ha megtesszük az elkülönítésre vonatkozó intézkedéseket ugyanúgy, mint otthon.

— Igen? — kérdezte nyugodtan Mr. Frobisher.

— Igen. — Folytatta a hadnagy. — Már beszéltem is telefonon a londoni Paddington-állomás igazgatóságával, mely beleegyezését adta ahhoz, hogy az itteni állomáspépület kocsmahelyiségét csütörtöktől kezdve a célra rendelkezésünkre bocsássák. Záróra este 10-kor, éppen úgy, mint önnél, Mr. Frobisher. Az ezredes rendelkezése értelmében tehát a színesek csütörtöktől kezdve a vasúti váróterem kocsmáját használják.

— Nem lesz az megfelelő hely a számukra — mondta lassan Mr. Frobisher.

— Talán önnek, vagy nekem nem — válaszolt a hadnagy. — De ezeknek nagyon is megfelelő lesz. Csak látta volna, hogy ezeken mihez vannak szokva.

— Ugy? — kérdezte Mr. Frobisher. E pillanatban kevénytlen gondolkodott.

Schulz hadnagy fiatal volt és tapasztalatlan. Az ügy rendkívül egyszerűnek tűnt számára. — Csütörtöktől kezdve tehát ezen a helyen nem szolgál ki többé színes katonát, csak fehéret. Azt hiszem maga is örülni fog, ha az utolsó fekete kitarakodik innen, nem igaz?

A kocsmáros nem válaszolt.

— Tehát semmi körülmények között nem szolgálja ki őket többé.

— Azt fogom kiszolgálni, akik akarok — jegyezte meg Mr. Frobisher nyugodtan.

Pillanatnyi szünet következett. A hadnagy rájött, hogy itt valami félreértés történt. — Egy kicsit gondolkodott, aztán megszólalt: — Az ezredes azért küldött ide, hogy közöljem önrel, mi a szándékunk. Ennek keresztülvitelében szükségünk van az ön segítségére, Mr. Frobisher. Nem óhajtuk a sűrűlődasokat, verekedéseket és más efféleket.

— Itt nem volt semmiféle sűrűlődas válasza Mr. Frobisher. A színes fiúk már hat hete itt vannak és soha még szóváltásra nem került sor, nemhogy esetetapára. Miért nem maradhatnak a dolgok úgy, mint eddig?

— Az ezredes kívánása, hogy csütörtöktől kezdve a fehérek kizárólag a vasútállomás kocsmáját használják.

Mr. Frobisher kivette fogai közül a pipáját és feltűrt ingujjában méltósággal kihúzta magát. — Huszonhét éve vagyok kocsmáron ezen a helyen, ezelőtt az apám volt itt, de mindaddig soha a rendőrséggel nem gyűlt meg a bajom, soha panasz nem volt ránk. Hogy itt kit szolgálunk ki, azt én határozom meg, nem pedig a maga ezredese. Ha én azt mondom, hogy a színes fiúkat kiszolgálom, akkor ki is szolgálom őket és erről nincs mit vitatkozni.

Schulz nehéz helyzetbe került, nem tudta mit tegyen. — Nem mehetek vissza az ezredesemhez ezzel a válasszal — mondta végül. — Gondolja meg jól, mielőtt véglegesen határoz.

— Már gondolkodtam, mielőtt maga beszélt — felelt Mr. Frobisher. — Nem akarok összekapni az ezredessel. Ha azt gondolják, hogy a fehér fiúk nem férnek meg a feketékkel, — hát akkor menjenek a fehérek az állomásra és a feketék maradjanak itt. Ez az én véleményem.

A hadnagy némán bámult a kocsmárosra, végül tétován megszólalt: — Nézze Mr. Frobisher, ezt nem tehetjük, ez a legrosszabb megoldás.

— Akkor hát jöjjenek valamennyien. S hogy az én házamban nem lesz verekedés, azért felelek. Huszonhét éve vagyok kocsmáros, de nálam nem volt rendtelenség, azt én nem tűröm, itt nem fognak verekedni.

— Nem hinném, hogy az ezredes helyeselné ezt a megoldást. Ó olyan rendet akar itt is, amilyen odaát van nálunk.

— Csak hogy ő most itt van, nem ott, ez a helyzet. Itt, Trenarthatban lehetséges, hogy más a dolgok rendje, mint maguknál otthon. Nem szeretnék összekülönbözni senkivel, de ha én ebben a faluban most egyszerre csak kijelentem, hogy nem szolgálom ki valakit amiatt, mert nem tesszük a bőre színe, egy-kettőre elveszíténem az iparendélyemet. El biz én... Tehát mindaddig, amíg megvan az engedélyem, kiszolgálom a fekete katonákat is. De ki ám... amíg rendesen viselkednek.

A hadnagy belátta, hogy rendkívül keményfejű emberrel akadt össze.

— Nos hát akkor, nincs más hátra, mint jelenteni az ezredesnek, hogy mi a helyzet. Azt hiszem, hogy ma délután erre felé jár és benéz egy szóra.

— Nem bánom — mondta a kocsmáros nyájasan —

csak jöjjön. — Lehetséges, hogy akkorra eszembe jut egy jobb megoldás.

Ez reggel történt és, ha McCulloch ezredes benézett volna délután Mr. Frobisherhez, — még mielőtt Mr. Parsons szétthordta a faluban a kérdéssel kapcsolatos magánvéleményét — sok minden másképp történt volna. Sajnos, azonban, az ezredes akadályozva volt a délután és csak másnap látogatta meg a kocsmarost.

Ezekiel Parsons minden áldott nap reggeltől estig a „Fehér Szarvas” ivójában üldögélt. A nyolcvanhét éves magányosan élő aggyastyánnak az volt az egyedüli szórakozása, ha az ablak mellől az emberek sűrű-forgását figyelhette. Irni, olvasni nem tudott, ráadásul tökéletesen süket volt és soha életében nem járt túl Penzance határain. Számára Trenarthat jelentette a világegyetemet és mindenki, aki e körzetben túl tiz mérföldnyire lakott, számára olyan idegen volt, mintha csak külföldi lett volna. Valaha ifjúkorában a módosabb gazdák földjein napzsmosként dolgozott, mostanában pedig, mióta felesége meghalt, gyermekei elszéledtek a háztól, egyedül élt egy kis bérelt padlászobában és családtagjai néhanapján küldött támogatásából tartotta fenn magát. A falu legöregebb lakója volt és hófehér pofaszakállt viselt.

Ezen a reggelen Jerry Bowman, a sörfőző kocsi, miközben a sörszördőket gurította le a kocsirol, odaszólt az öregnek: — Hát mit szól ehhez a sok amerikaihoz a mi kis falunkban, Mr. Parsons?

Az aggyastyán nyekergő öreg hangján megszólalt: — Én bizony kedvelem őket, mondhatom, hogy ószintén kedvelem... Nincs velük semmi baj. De ezek a fehérek, akik a minap érkeztek, azok bizony nem tetszenek. Remélem, nem küldenek belőlük többet.

Az öreg nyilatkozata túlságosan jól sikerült, kár lett volna nem tovább adni. Délutánra már mindenki tudott is róla, feketék és fehérek egyaránt. Estére pedig, mint jó csattanós történet már McCulloch ezredesnek is fel-felaláltak. De ő egyáltalában nem találta jónak. Ellenkezőleg, az volt a véleménye, hogy nagyon rossz és egész éjjel nem aludt tőle. Másnap pedig korán reggel elhívatta Anderson hadnagyot, a katonai rendőrsztag parancsnokát. Anderson hadnagy Arkansasban, Little Rockban nőtt fel és az ottani rendőrségnél szolgált. Jól ismerte a négereket.

— Idefigyeljen Anderson — szólt az ezredes — egy jobban beleegabalyodunk ebbe az átkozott négerhistoriába. Ezek a feketék sokáig voltak itt egyedül és most az egész sárfészek az ő pártjukra állt.

— Igy van ez ezredes. Sokáig voltak egyedül és fejükbe szállt a dicsőség.

— Ez igaz, de ne felejtse el, hogy nincs is rájuk semmi panasz, eltekintve attól, hogy a maguk részére foglalják le ezeket a falusi szépségeket és tetőtömi a fejüket mindfenéle bolond eszmékkel. De maga, meg én tudjuk, hogy hogy mire vezet mindez. Végül annyira elbizakodnak, hogy nem lehet velük bírni.

— Igy van ez, ezredes.

— Az ön feladata, hogy szigorúan bánjon velük. Nem gondolok semmiféle olyan túlkapásra, ami bonyodalmakra vezethet, de — mindenekelőtt szigorúság és fegyelmű. Vissze kell terelniük a dolgokat eredeti medrükbe. Kezelve őket erőlyesen és csapjon le rájuk abban a pillanatban, ha erre szükség van. Nem fog megártani a pillékek, ha néhány példamutató esettel megtanítjuk őket tisztességes viselkedésre. Ha — mondjuk — valami olyat tud produkálni, ami hadbírószág elé tartozik, gondom lesz rá, hogy olyan büntetést kapjanak, amit megemlegetnek! Mert tudom én jól, hova vezetnek a dolgok, ha a gyepölőszárat lazára engedjük... Tehát, legyen igazságos, de megadni, kinek mi jár. És ha elkap valakit, hát tudja, mi a teendője!

— Igenis ezredes — válaszolta feszesen Anderson hadnagy — tudom.

— Én pedig most lemegek ehhez a fajánkó kocsmá-roshoz és rendbehozom a dolgokat. — Schulz hadnagy-gyal együtt beszállt szolgálati autójába és Mr. Frobisher-hez hajtott.

Az üzleti forgalom ebben a kora reggeli órában még csaknem szünetelt. A kocsmáros a pult mellett ingujjában állt és poharakat töröltgett.

Mint adjutánsomtól hallottam Mr. Frobisher, önök között valami félreértés merült fel a színesekkel kapcsolatban. Most előttem személyesen, hogy megmagyarázzam magának, miért nem járhatnak ide a jövőben a feketék és az ügyet a mi szempontunkból is megvilágítsam ön előtt.

— Jó — felelt Mr. Frobisher és tovább töröltgette a poharakat.

Hát akkor, — folytatta az ezredes — engem a háború folyamán erre a vidékre vezényelt a hadvezetés és ezt a csapategységét rendelték a parancsnokságon alá. Fehér és színesbőrű legénységet vegyessen. Nem nagyon örülök neki, de mit tehetek, ha egyszer így történt? Amikor ilyen vegyes a transzport, vigyázni kell a rendre. Nagyon elővigyázatosnak kell lennem Mr. Frobisher, mert különben egymásnak mennek, verekednek, lövöldöznek és a jó Isten tudja csak, mi minden jöhet ki még ebből...!

— Ej-ej — dünnnyögte Mr. Frobisher.

Ezekkel a niggerekkel borzasztóan vigyázni kell. Lehet, hogy minderről maguk itt semmit sem tudnak. Az ember úgy kezeli őket, mintha fehér emberek volnának és mielőtt észbekapna, máris úgy viselkednek, mint ha ők volnának a fehérek és ők kezdenek el parancsolgatni magának. Akkor aztán itt a baj! Csak egyféle képpen lehet bánni velük, úgy, ahogy mi tesszük odaát Amerikában és az amerikai hadseregben. Szórakozóhelyeken, vendéglőben a legszigorúbb elkülönülés fehérek és színesek között. Ha az ember elválasztja őket egymástól nem csinálhatnak bajt. Ez az egyedüli megoldás...!

— Aha! — mondta Mr. Frobisher.

— Igen. Igy van ez rendjén. Tehát csütörtöktől kezdve a négernek a vasúti söntést használják, szerda estén túl ide már be sem tehetik a lábukat.

(Folytatás merdán)

## RECHOVOTI KRÓNIKA

A Hitachdut Ol...  
ria rechovoti cso...  
tal rendezett Kar...  
a Bét Gordon na...  
ben az itteni ma...  
nagy számú közön...  
szajlott le. A nag...  
kultúrest több ve...  
kások előadásnál...  
ti magyar jisiv t...  
erősen vágytak...  
ilyen keretben üd...  
legutóbbi magyar...  
érkezett ujságit...  
művészeket, akik...  
ták, hogy ameddig...  
sen elsajátítják...  
nyelvet és be tud...  
csolódni a héber...  
és művészi élet v...  
sebe, addig zsidó...  
sú magyar írók...  
fogják előadni. A...  
felvonult szereplő...  
taps fogadta.

A Karinty est...  
élen Zoltán Dezső...  
„Kélet” munkatárs...  
sa legjavát vitte a...  
ra. Nagy sikere v...  
Lászlónak, aki t...  
kedves epizódokat...  
fel a pesti New-Y...  
háiban eltöltött id...  
Dr. Benedek Pá...  
len előadómódo...  
az első percekben...  
zött a közönség sz...  
Egyed László r...  
voju szavaltatát a...  
meleg tapsorkánt...  
peltte.

Velvárt Richárd...  
újságíró kedves h...  
ada elő: „Izraeli...  
” című szatirját...  
A mindvégig ma...  
vonalon mozgó...  
Krets Sándor, az...  
rechovoti munkat...  
zette be és végül r...  
vakkal mondott k...  
az előadónak.

Az új ölételepüle...  
voton a város déli...  
nár európai színve...  
el. Az új sikun r...  
belül Rechovot eg...  
zobben kiépített...  
zött városrésze les...  
vekvő város főké...  
ben az irányba ter...  
jöléső érzéssel a...  
meg, hogy az utol...  
pokban egészen...  
zött ennek a telep...  
képe. Új, emeletes...  
épültek fel. Jelenl...  
mint 200 új lakáseg...  
építés alatt. Ez új...  
kőinek száma má...  
közeledik az öteze...  
Végigjártunk néh...  
letet. Az új ólékn...  
lakások kivitelezé...  
sággal meglegő. E...  
és jóízűs jellem...  
a polgári otthonok...  
De nem mindig...  
tejtél a sikunlakó...  
panaszolja a Mand...  
pár. Gyakran na...  
nem kapnak vizet...  
sik új magyar olé...  
feld Ernő és neje...  
naskodnak, hogy...  
negyedben nincse...  
rend és csendren...  
ünnepek alatt olya...  
csaptak a szomszéd...  
hogy egész éjjel ne...  
aludni.

Értesülésünk sze...  
chovoton is két nag...  
mármét üzletet akar...  
Hámásbír. Az egyik...  
chov Herzlen, a...  
nyitják, a másikat...  
ben kezdik építeni...  
szomszédóságban lé...  
Amami negyedben...  
voti kereskedők...  
egy kis megdőbben...  
zott a hir, de a...  
széles rétege szives...  
ta az új szövetkez...  
szolgáló üzletek f...  
nek tervét.

SZAKKEPZÉS...  
szakács...  
Je...  
„RA...  
telefon: 221



# A tanárok szerint a tanítószervezet miatt nem adnak nekik nagyobb fizetést

Cholonban ma újra megkezdődik a tanítás

A középiskolai tanárok titkárságának képviselői tegnap sajtófogadáson ismertették a sztrájkoló tanárok álláspontját. Elmondották, hogy szüntelen kísérleteket tesznek, hogy előremozdítsák a holtpontra jutott tárgyalásokat a sztrájkoló és az illetékes hatóságok között. Gyakorlati javaslatokkal szolgálhatnak az illetékeseknek és szeretnék olyan megfelelő hatóságot, vagy személyt találni, amely megértséssel kezeli ügyüket.

Dr. Saul Robinson, a hajfai reáliskola igazgatója elmondta, hogy a kormányhatóságok mesterségesen „fagyaszották be” a tárgyalásokat, amennyiben meg akadályozták a tanárokat abban, hogy az általuk választott képviselők útján intézzék ügyüket.

A középiskolai tanárok azért küzdenek, hogy őket megillető életréshoz jussanak és biztosíthassák tovább képzésüket. A jelenlegi helyzetet folytatta az előadó —

nem teszi lehetővé, hogy középiskolai tanárok elartsák családjukat és ez kihat a munkájukra is. Ennek a következménye többek között az, hogy számos szakképzett sőt egyáltalán tanár más pályát kénytelen választani. Dr. Robinson szerint „a tanítók központja” amely főleg az elemi iskolai tanítókat képviseli, volt az oka annak, hogy a közoktatásügyi minisztérium nem teljesítette a középiskolai tanárok követeléseit, miután ez a központ a tanítók fizetését a tanárokhöz kívánja arányítani.

Igaz ugyan, hogy a jelenlegi számítások szerint a tanárok fizetése 50 fonttal emelődött az évi tandíjakat, de a tanárok nem követelik, hogy ezt a különbözetet a szülők fizessék.

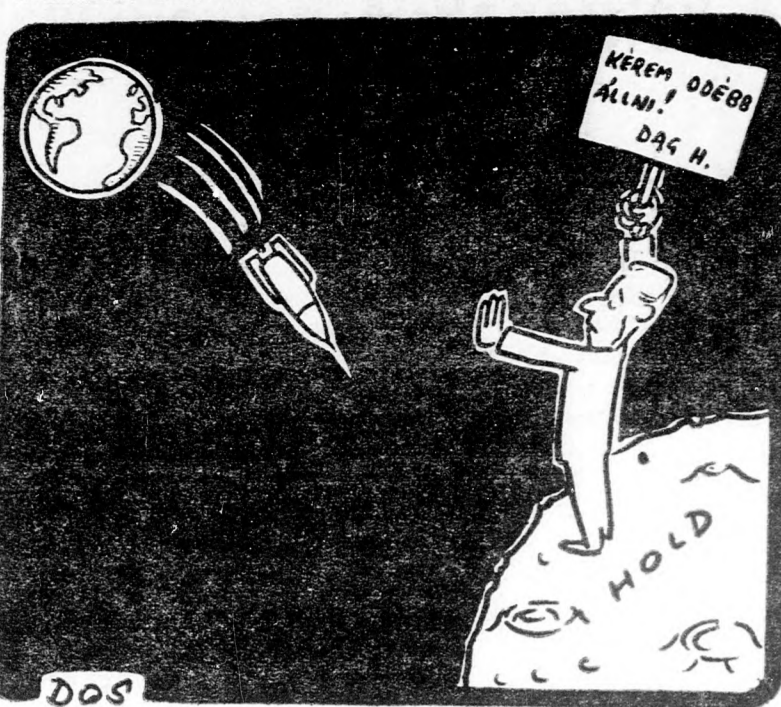
Benjamin Nir kihangsúlyozta, hogy az izraeli középiskolai tanárok helyzete sokkal súlyosabb, mint európai kollégáiké.

Tegnap egyébként tárgyalások folytak le a báj-jami

városi középiskola tanáraival és Ben Ari polgármester között. Tekintettel arra, hogy a városi gimnázium 230 növendéke közül a legtöbb új olé, a polgármester felkérte a tantestületet, ujtassék fel a tanítást. A tantestület konferenciáján fogtak dönteni arról, hogy helyt adnak-e a polgármester kérésének vagy sem.

A choloni középiskola tanárai tegnap úgy döntöttek, hogy ma újrazkezdik a tanítást.

## MIERT MENT FELRE A HOLDRAKÉTA?



# Nemzeti színház lett a Habima

A minisztertanács évi 100.000 fontot biztosított az intézmény költségvetésének fedezésére

Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). — A tegnapi minisztertanács úgy határozott, hogy a Habima színház nemzeti színházává nyilvánítja és évi százezer fontot biztosít költségvetésének fedezésére. A kor-

mány határozata értelmében az állami szubvenciót a folyó évtől kezdődően utalják ki a 40 éves jubileumát ünneplő Habimának. A színház mellett közéleti személyi ségekből álló tanácsadó-bizottságot is létesítenek a repertoár összeállításának, valamint a színház általános művészeti tevékenységének irányítására.

A minisztertanács ezenkívül jóváhagyta Izrael és Uruguay első kereskedelmi, tengeri és fizetési egyezményét, amelyet ez az idő szerint öt évre kötöttek meg. Ennek értelmében a két állam között másfél millió dolláros kliringegyezmény jön létre, amelynek keretében Izrael elsősorban gyapotféléket és állati bőrt fog importálni. A kormány szövegében közölte, hogy az egyezmény kölcsönösen privilégizált helyzetet biztosít a két államnak az egyezményben foglalt kereskedelmi és pénzügyi tranzakciók területén más államokkal szemben. Ennek nyomán a kormány egyébként azt reméli, hogy alkalom nyílik majd a két állam közötti barátságos és kulturális kapcsolatok fokozására is.

A kormány másik határozata értelmében Izrael és Franciaország kölcsönösen elismerik állampolgáraik kötelező katonai szolgálatát. Ez azt jelenti, hogy például a francia állampolgárságú izraeli lekosok mentesülnek a hadseregben való szolgálattól, ha katonai kötelezettségüknek Franciaországban már eleget tettek. Ez az egyezmény kölcsönös és a francia kormány is elismeri az izraeli hadseregben teljesített szolgálatot kötelező szolgálatként.

A kormány szövegében kijelentette, hogy amennyiben a Franciaországban nyolc hónapos kötelező katonai szolgálatot betöltött és Izraelben még katonaköteles személy érkezik az országba, 30 hónapos izraeli kötelezettség hátralévő idejének leszállítására fogják bebiztosítani.

Az ülés elején egyébként Ben Gurion miniszterelnök mind a kormány, mind a maga nevében részvétét fe-

jezte ki a hitvese halálát gyászoló Pinchász Rozen igazságügyminiszternek.

## A Bár-Ilán egyetemen megkezdődtek az előadások

Az egyetem disztagiájává avatták S. J. Agnon író

Ünnepélyes keretek között nyílt meg tegnap délután a Bár-Ilán vallásos egyetem negyedik tanéve. A tanári kar és a diákok a Mendelssohn-induló hangjaira léptek be a díszterembe, majd őket követték a díszvendégek, közöttük Untermyann telavivi főbbi és Smuél Jozsef Agnon, az ismert író. Untermyann főbbi beszéde után Tuvjá Bár-Ilán, az egyetem rektora üdvözölte a megjelenteket, majd Smuél Bialocki professor, az

egyetemi szenátus elnöke az egyetem disztagiájává avatta Smuél Agnon, „a legnagyobb héber író”. Baruch Kurzweil professor, a héber irodalmi fakultás tanára tartott előadást Agnonról, majd átnyújtották az írónak a 70-ik születésnapja alkalmából készített emlékkönyvet, amely az egyetem kiadásában jelent meg. Az egyetemnek egyébként az új tanévben 319 hallgatója van, a tanári kar pedig 70 főből áll.

## Ámosz Ben-Gurion átvette a telavivi rendőrkerület vezetését

Ámosz Ben Gurion volt országos rendőrfőparancsnok helyettes tegnap délután vette át új hivatalát, a telavivi rendőrkerület vezetését elődjétől, Joav Peleg rendőrtisztól, akit a déli rendőrkerület parancsnokává neveztek ki Jeruzsálem székelyhelyen Lévi Ábrahámi helyébe. Az ünnepség, amely a telavivi rendőrkapitányság épületében folyt le, Jozsef Nachmias országos rendőrfőparancsnok üdvözölte a távozó kerületi parancsnokot és tízezer működését méltatta meleg szavakkal. Ámosz Ben-Gurionhoz szólva az országos rendőrfőparancsnok annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy vezetése alatt ez a problémák szempontjából talán legfontosabb rendőrkerület tovább fog fejlődni a polgárok javára.

Ugy a távozó, mint a hivatalba lépő rendőrfőparancsnokok válaszával az ünnepség véget ért. Egyébként hasonló ünnepségeket tartottak tiszteletükre Ramát Gan, Herzlia és Natania városok is. Haifai tudósítónk jelentette, hogy foglalta el Haifa új hivatalát Ábrahám Selinger rendőrfőfelügyelő, az ugyan egyesített északi körlet parancsnoka. Egyidejűleg Matitjáhu Szela rendőrfőfelügyelőt, aki öt éven át volt a haifai kerület parancsnoka, az országos főkapitányság büniügyi osztályára helyezték át. A népszerű volt haifai rendőrfőparancsnokot, aki élénk tevékenységet fejtett ki a sportügyek terén is, szombat este a városbáza dísztermében, tegnap délután pedig az újságírók klubjában búcsúztatták.

## Börtönbe juttatta a férjét a két civakodó feleség

Bonyolult bigámia-per a tel-avivi törvényszéken

Nem mindennapi bigámia-ügyet tárgyalt tegnap a telavivi törvényszék, amelynek hősé egy 30 éves jemenita férfi, Jechi Chanás, aki e hosszú időn át két feleséggel élt oly módon, hogy egyik héten az egyiknél, másik héten a másiknál tartózkodott. Chanás egy feleséggel és két gyermekkel érkezett Jemenből az országba és Akir mosávbán telepedett le. Rövid idő múlva elvált feleségétől, majd újra elvette. Közben megismerkedett egy másik asszonnyal, akit Áháron Kohen 69 éves „eskető” útján feleségül vett egy rechovoti magánlakásban. Ebből a házasságból is született egy gyermek. A két asszony között természetesen állandó volt a civakodás és nem egyszer kellett a rendőrség segítségét igénybevenni. Így került az ügy a bíróság elé.

A tárgyalás folyamán a bírót azt javasolta, hogy az egyik asszony váljon el és ezzel mentesítse a férfit a bigámia vádjától. A két feleség kijelentette, hogy meg van elégedve „a régi” renddel, amely szerint a férfi egy héten az egyiknél, egy héten pedig a másiknál tartózkodik. A bírónak azonban az a szokás nem valósítható meg az izraeli társadalomban, mert ellenkezik az izraeli erkölcsi felfogással. Éppen ezért a vádlottat havi elzárássra, a második feleséget pedig, aki érvénytelen úton kötött házasságot, háromhavi elzárással ítélte. Az asszony kényszer munkát fog végezni és az éjszakát nem kell börtönben töltönie. Áháron „eskető” 60 nap felfüggesztéssel az átváltoztatott 60 font pénzbírságra ítélte.

Amikor a két asszony kilépett a tárgyalóteremből, összeverekedett és az első feleség elájult az izgalomtól. A rendőrök terítették magához, miközben a második asszonyt elvezették az orvosi zetes cellába.

A törvényszék egyébként javasolta, hogy a szociális gondozóhivatal foglalkozzon a gyermekekkel, miközben az elítéltek büntetésüket töltik.

# Kieleződött a vizsály Tunisz és Egyiptom között

Tunisz a diplomáciai kapcsolat megszakítását emlegeti - Az egyiptomi sajtó féktelen uszítóhadjáratba kezdett Chabib Bourgiba ellen

Kairó (Reuter). Az Arab Liga politikai bizottságában Tunisz és Egyiptom között kirombant vizsály tegnap újabb éles fordulatot vett. Chabib el-Sati, Tunisz megbízottja az Arab Ligában, akinek szombati beszéde után az egyiptomi-szíriai küldöttség elhagyta az ülést, tegnap sajtófogadáson kijelentette, hogy az Arab Liga működése mindaddig eredménytelen fog maradni, míg nem áll helyre a kölcsönös bizalom Tunisz és az Egyesült Arab Köztársaság között.

El-Sati előre elkészített nyilatkozatot olvasott fel, amely többek között azt mondja, hogy Tunisz nem bízik az Egyesült Arab Köztársaság kormányában és gyanúval él annak minden lépésével szemben. Tunisz nem működhet együtt az Egyesült Arab Köztársasággal az Arab Liga keretén belül.

A továbbiakban a nyilatkozat megállapítja, hogy az EAK ellenséges magatartást tanúsít Tunisszal szemben és olyan viselkedést, amely ellenkezik a diplomáciai hagyományokkal.

Az egyiptomi újságírók azon kérdésére, hogy a jelenlegi helyzet a diplomáciai kapcsolat megszakításához vezethet-e Tunisz és az EAK között, Sati így válaszolt: „Ez könnyen lehetséges.”

Az egyiptomi sajtó tegnap esatlakozott a kairói rádió uszító hangú hírmagyarázataihoz és élesen támadni kezdte Chabib Bourgiba tuniszi elnököt, akit árulónak és az angol-amerikai imperializmus kiszolgálójának nevezett. A lapok szerint Tunisz előre megfontolt szándékkal és előkészített tervvel jött el az Arab Liga ülésére, hogy csapást mérjen az arab egységre.

Az El Saab Angliának tulajdonítja Bourgibának ezt a manőverét. „Anglia, amely az imperialista tábor élén áll, új feketé bárányt talált magának. Irák helyett Tuniszt választotta és Bourgiba alakjában életre keltette Nuri Szaidot.

A többi lapok is azzal vádolják Chabib Bourgibát, hogy szét akarja rombolni az Arab Ligát és mint az imperialista szöcsöve jelentkezett a tanácsülésen. A lapok azzal akarják bizonyítani, hogy Bourgibának

ez a lépése megfontolt terv szerint történt, hogy Chabib el-Sati által felolvasott nyilatkozat október 9-én kelt, tehát a Ligában kirombant vizsály előtt.

Egyébként az Arab Liga tegnap folytatta tanácskozásait és az előre megállapított napirend helyett az Egyesült Arab Köztársaság és a Tunisz közötti ellentétek kérdésével foglalkozott. Az üléstől hiányzott az egyiptomi-szíriai, valamint a tuniszi delegáció.

Kairó, (AFP). Az Egyesült Arab Köztársaság hivatalos sajtóügynöksége tegnap közölte, hogy Szalah ben-Juszuf, az emigráns tuniszi ellenzéki vezér, Egyip-

tomban él és politikai menekült jogait élvezi. „Alkotmányunk nem engedi meg politikai menekültek kiadását” — mondja a jelentés, amely válaszul szolgál Tunisznak az Arab Ligához intézett jegezkére.

A hírügynökség hozzáfűzi, hogy Szalah ben-Juszuf egy időben kapta meg a politikai menekülteknek járó védelmet Chabib Bourgibával, amikor elmenekült a francia imperializmus üldözése elől. Azok a fejlemények, amelyek ellenségeskedéshez vezettek Bourgiba és egykori legközelebbi munkatársa között, nem érdekelnek őt — közölte, mert ez belső tuniszi kérdés — hangzik a jelentés.

## NYOLCVAN OLÉ JÖTT KELETEUROPA BÓL

A „Jeruzsálem” hajón érkezett Kaczér Illés és felesége is

Haifa, (Az Új Kelet tudósítójától.) Mintegy 480 utas és turista, valamint 80 keleteurópai olé érkezett tegnap reggel Haifára a Jeruzsálem hajón. Az olé között szép számmal voltak fiatalok és többgyermekes családok.

Ezen a hajón érkezett Kaczér Illés, a Londonban

élő neves magyar-zsidó író, az Új Kelet munkatársa és felesége Aranka, akik többhetes látogatásra jöttek. — Ugyancsak a Jeruzsálem hajón tört vissza európai előadókörútrjáról Szamosi Géza atomfizikus, a Weizmann-intézet tagja. A hajó még a délutáni órákban visszaindult Európába.

## A kfár-kászemi ítélet

(Folytatás az 1. oldalról) Vakban, köztük Kfár Kászemben elrendelt kijárási tilalom betartására. Malinki utasította embereit, hogy „méréskeletben viselkedjenek” és erre beszűntették a lövöldözést. Az áldozatok között volt két gyermek, valamint több idős férfi és nő. Haláli elnök részletesen ismertette a tárgyalás folyamán elhangzott vállomások. Egyébként foglalkozott minden egyes vádlott esetével, kihangsúlyozva az ellentéteket, amelyek vállomásai folyamán felmerültek. A vádlottakat bűnrészességük mértékének arányában öt csoportra osztották. A legnagyobb bűnrészesség Gavrriel Dahan hadnagyot terhelte, aki a kritikus időpontban a tüzelési parancsot kiadta.

Az ítélet kihirdetését tegnap délután 3-kor félbeszakították és ma reggel folytatták. Holnap nem tárgyalnak, hogy az érdekelteknek idejük legyen előkészíteni érveiket az ítélettel kapcsolatban. A felmentett vádlottakat hivatalosan szabadlábra helyezték, de a törvényszék utasításához híven, meg kell várniok az ítélet kihirdetésének befejezését. A büntetés kiszabására csak később kerül sor.

## Az angol konzervatív párt bizakodó

Blackport (Reuter). Harold Macmillan angol miniszterelnök tegnap a konzervatív párt kongresszusának záróülésén kijelentette, hogy még mindig bízik a csúcskonferencia megtartásának lehetőségében és hajlandó résztvenni azon akár az UNO keretében tartják, akár azon kívül.

A kongresszus rendkívüli ülésével ünnepelte Harold Macmillant. A konzervatívok körében általában az a vélemény alakult ki, hogy a jelenlegi hangulatban sikerül legyőzniök a munkáspártot a közelgő választásokon, amelyeket valószínűleg tavasszal tartanak.

## A müncheni sakkolimpiász

München (STA). — Izrael sakkosói, akik a müncheni sakkolimpiász második csoportjában küzdenek, jobb helyezéért 2 és fél-1 és fél arányban legyőzték Finnország válogatottját. Cserniak 9 órán át tartó küzdelemben győzte le finn ellenfelét.

Ugyanebben a csoportban a következő játszmákat fejezték be tegnap: Magyarország — Franciaország 4-0, Hollandia — Dánia 2 és fél, 1 és fél, Izland — Svédország 2:2.

Az első csoportban az Egyesült Államok és a Szovjetunió 2:2 arányban döntetlenül végzett. Resevsky, az amerikai bajnok nem vett részt a mérkőzésen, mert versenyt szombaton kellett volna lejátszania.

Izrael tegnap este Izlanddal kezdte meg játékát.

E Tel-Aviv, 19  
(אוי קלט)  
מתי בשבוע התנונית  
דוד שן  
מ. תיא. רח. תננ. 11  
XII. évfolyam  
főszerkesztő Dr. M.  
A szerkesztésért  
S. C. H. O. N. D. E. Z. S.  
Chadus Ltd., Tel-Aviv  
(volt Schlesinger) 11

A kormá  
Első  
a nőv  
Meglepe

Jeruzsálem. (Az tudósítójától.) —  
ban tegnap délu  
nyit a szűkebbkör  
akciókhoz kéteu  
se, amelyen 33  
részvételével első  
erősödött kelet-eu  
ja különböző pr  
tárgyaltak. Dr.  
Goldmann, a cion  
szervezet elnöke át  
nyitó beszédében  
a világ zsidóságán  
tét és azon helyzet  
kifejtést, hogy é  
unio kivételével, k  
dialt állott be a n  
rata államok állás

Eisenhow  
a zsinag

Washington (R  
Eisenhower elnök  
sajtófogadásán ren  
pogosan tört ki a  
asido templomok  
vetett bombamerén  
tési ellen. „Ezek  
rek csak Al-Capone  
Neisonhoz, meg  
csirkefogókhoz k  
lők — mondotta  
(Al-Capone és  
30-as években az  
alvilág vezérei ve

Arra a kérdésre  
két templom ellen  
let a „délvidéki  
elő földalatti mag  
vité-e el, az elnö  
tette, hogy a ko  
fogalmára sértő ez  
lezés, hogy ilyen c  
ahoz tartozónak  
magukat.

Atlanta (STA)  
templom elleni  
rényletben gyanu  
személynél tartot  
tásnál megtaláltá  
dóknak szóló feny  
fogalmazványát.  
nyilvánosságra ho  
vetkező öt letartó  
vét: Wallace All  
Bright, Robert  
Luther Corly és  
Griffin. Mind az  
tai lakosok.

## Sztrájkfel Algírba

Páris (Reuter).  
tábornok tegnap  
lést folytatott R  
tábornokkal, aig  
juttatva arról, h  
befolyásolja az  
kai helyzetet a t  
közbiztonsági t  
való kilépése. A  
elnökhöz közel  
csőfajok azokat  
léseket, hogy a  
Salan közötti k  
feszülte váltak

A közbiztonság  
polgári tagjai az  
vették egyszerűen  
sul a miniszterel  
kedését. A közpo  
tegnap elhatározta  
délutánra általán  
kot hirdet az int  
leni tiltakozáskén  
csak felhívta a  
lakosságot, hogy  
idején jelenjen me  
tőzően tartandó